

人 と ペ ッ ト の よ り 良 い 共 生 を め ざ す 情 報 マ ガ ジ ン

cuore

ク オ ー レ
[No. 1] 創
2011 刊
号



巻頭インタビュー

トップブリーダー 江島千恵さん

犬の心と体を癒す水治療法
「ハイドロセラピー」を知っていますか？

遺言書だって必要です
「ペットの将来」
きちんと考えてみませんか？

最

新のデータによると、日本における犬の飼育頭数は

1186万1000頭、猫の

飼育頭数は961万1000頭(※一般

社団法人ペットフード工業会平成22年調

べ)。その他、うさぎやハムスター、小鳥

や観賞魚まで含めれば、ペットと暮らす

人は相当数に及ぶと考えられます。

気持ちのすさむことや、ストレスの多

い社会状況が長く続く中で、私たち人間

はペットに癒しを求め、家族の一員とし

て共に暮らすというふうには、ライフスタ

イルも変革を遂げています。

しかし一方で、ペットをめぐる多くの

問題も起きています。その中で最も重要

視しなければならないのは、ペットの殺

処分です。

「言うことを聞かない」「しつけができ

ない」「吠える」「咬む」「結婚する相手

が犬(猫)嫌い」「子どもが生まれる」「ペ

ットが飼えない場所に引っ越す」――。

人間の「勝手な都合」によって保健所や

動物愛護センターに持ち込まれる犬や猫

たち。飼育放棄されたペットのほとんど

が辿るのは「殺処分」という悲しい運命

で、その数は年間28万頭にも及びます。

また、ブームに乗ってペットで商売を

するうまみに溺れた人たちもいます。劣

悪な繁殖場で多くの犬たちに過酷な出産

はじめまして。
ジャパンペットライフケア協会です。

私たちはこれから、
人とペットが、
終生、安心して快適に
暮らせるために
必要な情報を
さまざまなカタチで
お伝えしていきます。



を繰り返して、あげくは「用済みになった」と保健所やセンターに犬を持ち込む業者。あるいは「大きくなりすぎて売れないから」と、店頭に並ぶ犬や猫たちを処分する悪徳なショップなど、信じられない事実が横行しているのです。

私たち人間はペットによって癒しを与えられ、幸せな気分になったり、楽しい気持ちになったりしますが、ペットのことも幸せにする義務があるはず。お互いに与えることがあり、そして与えられることがある……。それは同じ地球という星の上で生活を共にする仲間として、当たり前にある「連鎖」ではないでしょうか。

家族の一員として迎え入れたら、どんなことがあっても最期の時まで一緒に過ごすことが、何よりも大切。多くの飼い主さんがこれを守るだけで、きっと殺処分数は減っていきます。

また、ペットの飼育について正しい知識を持つ努力をすること。犬や猫も、うさぎもハムスターも、種類によって性格や特徴が異なります。自分たちのライフスタイルで、本当にそのペットが飼えるのか？ 問題行動が起きた時にはどうやって解決すればいいのか？ きちんとしたショップやブリーダー、あるいは獣医

さんやしつけのプロに相談することで、ペットとの暮らしは、さらに楽しく豊かなものになるはずです。

そして、悲しい運命にある犬や猫たちのことも覚えておいてください。日本全国の保健所や動物愛護センターで一頭でも多くの命を救おうと頑張る人たちが、そこからペットたちを救い出し、新しい家族を見つける努力を続けている多くの方々がいます。レスキューされたペットたちを迎え入れることが、動物福祉の先進国であるドイツやスイスのように、いつか日本でも当たり前になるよう願ってやみません。

私たちジャパンペットライフケア協会は、そうした思いや願いを実現するために誕生しました。

ペットと暮らす上で役に立つ情報や、ペットとの暮らしをもっと安心で、楽しく快適にするための情報をマガジン『クオーレ』、ウェブサイト『for Pets』で発信していきます。そして、日本から殺処分をなくしていくために、私たちに何ができるのかを、皆さんと一緒に考えていきたいと思っています。

新しい一歩の始まりです。どうぞよろしくお願ひいたします。

Japan Pet Life Care Society



ストレスフリーで心身共に 健康な犬を育てるには

本誌の表紙を飾ってくれたのは、パピヨンのパッチ。AMCH（アメリカチャンピオン）、JKCH（日本チャンピオン）、さらに世界最大、かつ最も権威あるドッグショーであるイギリスの「クラフト展」で最高位のBOB（ベストオブブリード）を受賞。いわば「スター・パピヨン」である。パッチの兄弟には、世界2大ドッグショーであるアメリカ「ウエストミンスター展」のBOBを受賞した武蔵もいる。この世界2大ドッグショーで、ブリーダー＆オーナー＆ハンドラーとして受賞した日本人は、今回登場いただいた江島千恵さんただひとりなのだ。

江島さんのケネル（大舎）「クイーンブレス」は、三重県の日南市にある。このケネルは何と1600坪の敷地を持つ。「私たちブリーダーは、より良い犬をつくるために努力しています。良い犬の条件とは、健全、良い容姿、そして良い性格の3拍子が揃っていること。どれかに偏らず、体も心も健康で、性格が良く、どんなことにも順応する子がベストです。そういう犬をブリードするためには、のびのびと走らせることができるドッグランが必要。毎日たっぷり遊び、跳ね回るように全身を使って走ることで、筋肉もできていく。好きなだけ駆け回るので、

ストレスフリーで、免疫力も高まります。だから心身共に健康に育つのです。

そして3ヶ月までは絶対に母親から離しません。母親や兄弟、あるいは同じくらしい月齢の犬たちと一緒に過ごすことで、学ぶことがたくさんありますから。集団での遊びも覚えますし」

広々としたドッグランを、パッチをはじめとするパピヨンたちが縦横無尽に駆け回る。生後2

ヶ月のパピーにも対面したが、その体はゴムマ

リのよう。普段

ペットショップで見る「仔犬」とはまったく違い、丸々として

健康的で、元気なパピーだった。

この子たちもパッチのように、

いずれはショー

ドッグを目指す。

「10頭生まれても、10頭すべてがショー

ドッグになれるわけではありません。コンテストに行けるのは、大体3分の1です。

すね。ですので、残りの3分の2は、一般家庭のペットとしてお譲りするのです。

ペット用のためのブリーディングは一切行わない。世界中の高い意識を持つブリーダーたちは、皆そうしています」



Chie Ejima

和歌山県出身。現在は三重県日南市で「QueenBless」ケネルを営む。JKC中部ブロック協議会・会長。1980年以降、権威あるドッグショーで650以上のタイトルを取り続けている。パピヨンの世界的トップブリーダー。また、審査員やハンドラーとしても活躍中

巻頭インタビュー

パピヨンのスペシャリスト

江島千恵さん

クイーンの次なる目標は、 日本とアジアの ペットの環境改善

撮影 沼忠之 取材・文 於保実佐子
photo: Tadayuki Minamoto text: Misako Oho

江島さんの元に駆け寄る
チャンピオン犬たち。広々としたドッグランで、
朝からたっぷりと運動をさせている





高校生の頃、陸上で目指した世界。そして今は……

江島さんと犬との出会いを聞いてみた。
「私は父が秋田犬のブリーディングをしていて、小学校の頃からコンテストで犬を引いていました(笑)。でもその後、高校時代は、ずっと陸上競技をやっていて、実はやり投げで世界を目指していたんです。ところが肘を壊してしまった。世界で一番になりたかったのに、肘を壊したらもう無理ですよ。それで、学校の先生に怒られながら決まっていた大学を全部蹴って(笑)、私は犬の美容師として世界一になる！」と宣言して、三重県下の老舗美容室に見習いで入ったんです」

学校が休みの日は早朝から下働きをし、



約50頭の犬たちが暮らすケネル。住み込みのスタッフが4名、通いのスタッフ3名が、朝6時から深夜まで世話をする



終わったらそのまま獣医さんのところに見習いに行き、毎日、夜中の2時頃まで勉強していたという江島さん。高校を卒業した時にはその老舗美容室で店長になっていたのだから、その努力と才能は抜きんでいたのだろう。

「そうこうしているうちに、美容だけでなくブリーディングもやりたくなり、日本スピッツのブリーディングを始めました。その後、プードル、ヨークシャー・テリア、マルチーズ、ダックスフンドなど、いろいろな犬種を経験して、結局、小型犬はパピヨンに落ち着いたんです。もう20年以上、パピヨンをやっています」

高校時代の「やるなら一番」という気持ちは、ブリーディングの世界でも持ち続けている。こうして江島さんは、世界で650以上のタイトルを受賞するという、カリスマトップブリーダーとなった。「自分が世界一になれば、次はみんなと一緒に世界を目指したくなって、後進の指導も始めましたし、世界中でセミナ

ーの講師もしています。そして今度は、日本のペットの環境を、もっと整備するという目標ができました。

ブリーダーじゃない、パピーミルが横行して、ダックスフンドが流行れば、みんながダックスを飼う。畳をかじるんです」と言う飼い主さんがいるけれど、ダックスフンドは狩猟犬だから、穴を掘るのは本能です。それが嫌なら、最初からそういう犬は飼わなければいいんです。だから私たちは、犬を飼いたいという方には事前カウンセリングをして、どういう家庭環境なのか、誰が世話をするのか、徹底的にヒアリングします。たとえば専門犬種のブリーダーさんだったら、犬について知り尽くしているからこそ、その犬種が好きなわけですよ。そういう人から、希望する犬があなたの家庭環境に合っているかをよくカウンセリングしてもらって、そのうえで、自分が家族の一員として迎え、約15年間をいかに一緒に過ごすかを家族全員で考えるべきなの

です。このようなコンシェル部分を徹底すれば、捨てられる犬たちを少しでも減らすことができるのです。

私は、NPO法人インターナショナルトップブリーダーズクラブという組織の理事長もしていて、飼い主さんに犬に関する正しい知識をお伝えしたり、相談に

啓蒙活動を続けながら、捨てられる犬を減らしていきたい



生後2ヶ月の元気いっぱいパピーたち。
兄弟や仲間とともに過ごすことで
遊びやルールを覚えていく

乗ったりしたいと思い、仲間たちと活動しています。ナゴヤドームで毎年2月に行われる『わんにゃんどーム』でも、ミート・ザ・ブリーダーズが合言葉です」

そんな啓蒙活動を続けながら、さらに目指したいのは、捨てられる犬たちをいかに減らしていくか。

「飼い主さんが自分に合った犬と上手に暮らすようになれば、捨てられる犬が減ると思うんです。あとは、飼育放棄されてしまった犬たちを、どうリカバリーして、新しい飼い主さんにお渡しできるのか。そんな運動もぜひやっていきたい。今は、周りに同じ思いの人が集まり、態勢も整い始めました。日本の、そしていつかはアジア全体のペットの環境を、より良いものにしていききたいと思います」

草間 理恵子

Rieko Kasama



ケネル名 ● ミリオンセラース

住所 ● 岐阜県羽島市

専門犬種 ● ポメラニアン

(ドーベルマンも少々)

● 小学生の頃、初めてヨークシャー・テリアのブリーディングをし、大学生時代に一頭のポメラニアンと出会い、魅了されたという草間さん。ポメラニアンについては25年以上ブリーディングを続けており、日本一の称号を十数年以上、受賞しています。「健全な肉体に健全な精神が宿る」がモットー。一般家庭のペットから世界トップクラスのシヨードッグまで、様々な毛色も多数ブリーディングし、200坪の敷地で自由運動を中心に大切に育てています」


<http://homepage2.nifty.com/pom1/>

小田 麻美

Mami Oda

ケネル名 ● come come

住所 ● 愛知県半田市

 専門犬種 ● ウェルシュ・コーギー・ペンブローク、
トイ・プードル (レッド)


● コーギーのブリーディングを始めて25年。とにかくコーギーが大好きという小田さん。「常に犬たちから多くのことを学びながら、ブリーディングをしています。運動は自由運動、または引き運動。日光浴、食事、すべての面において、犬たちの立場になって考えながら健康、衛生管理をしています。アメリカで行われている伝統あるコーギーのドッグショー、アメリカナショナルにも数回勉強に行っており、コーギーのことならおまかせください」

<http://www.pet-come2.jp/>

人

間に癒しを与え、家族の一員として欠くことのできない大切な存在となりつつあるペットたち。

しかし無秩序で計画性のない繁殖により、遺伝性の疾患を持っていたり、あるいは不衛生で劣悪な環境で生まれたために犬舎・猫舎で病気に感染し、飼い主の元に渡っても、すぐに命を落としてしまいう犬や猫たちがいることも事実です。

ペットを飼いたいと思った時、ペットショップで購入する以外にも、いくつかの選択肢があります。様々な理由で飼育放棄され、保健所や動物愛護センターに引き取られた犬や猫たちを迎え入れると

世界中で
高い評価を受けている

日本の
トップブリーダーズを
ご紹介します 1

いう方法もありますし、また、このページでご紹介するような「恵まれた環境でのびのびと育ち、心身共に健やかな犬たちのブリーディング」に、真剣に取り組んでいる方々に相談するのも、ひとつの方法です。

自分たちの家庭環境なら、どのような犬種がふさわしいのか、その犬種の特性や個性は何なのか……。正しい知識を専門家から学ぶこと。そして、きちんと責任を持ってペットを飼い、生活を共にすること。これが飼育放棄を減らし、ひいては殺処分を減らしていくためのひとつの道筋でもあるのです。ぜひ一度、じっくり考えてみてください。

門 脇 久 佳、千 鶴

Hisayoshi Kadowaki, Chizuru Kadowaki



ケネル名 ● 名犬館
住所 ● 三重県四日市市
専門犬種 ● チワワ、
ヨークシャー・テリア

●チワワに関しては35年間、ドッグショー中心のブリーディングを行い、日本のみならず、世界の10ヶ国以上でチャンピオンを取得。2009、2010年には2年連続で、FCI(世界畜犬連盟)主催ワールドドッグショーでワールドウイナーを受賞している門脇さん。「ヨークシャー・テリア約10年のキャリアを持ち、グルーミングに関しても欧米の技術を取り入れています」とのことです。その腕はアジアのトップクラス。また、世界的なスペシャリストとして、審査員としても各国のドッグショーに招かれています。



<http://www.meikenkan.co.jp/>

小 幡 賢

Ken Ohata



ケネル名 ● D.T.P おばた
住所 ● 岐阜県岐阜市
専門犬種 ● シェットランド・シープ
ドッグ、コリー

●40年以上、シェルティのブリーダーとして、日本を中心に活躍している小幡さん。現在は、中京地区の指導的立場にあるブリーダーとして、後進の教育にも携わっているそうです。牧羊犬としての本質を生かしながら、パートナードッグとしても最適なシェルティをブリーディングしているとのこと。「ショー・ドッグからしつけまで、すべてのご相談をお受けいたします。450坪に及ぶ犬舎には、アジリティが楽しめる広いドッグランを併設しています」



<http://www.castle-ken.com/>

江 島 千 恵

Chie Ejima

ケネル名 ● クイーンブレス
住所 ● 三重県四日市市
専門犬種 ● バビヨン、
ゴールデン・レトリバー

●ブリーディングを始めて30年以上、欧米の各国でNo.1の受賞歴があり、現在保持しているタイトルは世界中で650以上という輝かしいキャリアを持つ江島さん。「世界のトップで常に活躍できるような、心身共に健康で、愛される犬たちをブリーディングすることを心がけています」。「より美しく」「ブリーディングはアート(芸術)！」がモットー。世界中のドッグショー(コンテスト)に参加したり、またショーの審査員を務めており、各国を飛び回る毎日です。



<http://www.queenbless.com>

ホ ッ ト モ デ ル (森田慎一、中澤里加)

HOT MODELS

住所 ● 岐阜県土岐市
専門犬種 ● トイ・プードル
(オールカラー)

●ブリーディング歴16年。誰からも愛おしく思ってもらえるような、小顔でスタイリッシュな魅力あるプードルの作出を心がけているケネルです。ドッグショーやトリミング講習会、ハンドリング講習会にも積極的に参加しているとのこと。「トリミングにおいては、“ショートトリミング”や“一般的なペットトリミング”のほか、“クリエイティブ(創作)トリミング”、“ケアトリミング”まで、各種対応可能です。現在、世界中でお手入れのセミナーを行っています!」



<http://www.hot-models.jp>



世界です
暮らした
仲間たち

① from Sweden

写真・文 藤田りか子
photo&text: Rikako Fujita

犬

が猫を追いかけるのは
狩猟欲が刺激されるから

犬と猫。トムとジェリーの漫画を見ていた方なら、ブルドッグの「スパイク」ことブルおじさんが、猫のトムを追いかけるシーンはおなじみであろう。果たして、世間一般に信じられているように、犬と猫というのは、相容れない仲なのだろうか？

いやいや、猫と犬をいっしょに飼っている人は、たくさんいる。私もそんな飼い主のひとり。友人の猫などは、同居している犬のお腹のところで暖を取って寝るぐらいだ。そう、いっしょに飼っても、必ずしも「犬猫の仲」になるとは限らない。ゆつくりと猫と犬を社会化訓練させることで、同居は十分に可能である（もちろん不可能な場合もある）。

しかし家では猫と仲良くしている犬が、突如、外で出会う猫を追いかけてようとすのも事実だ。
何故？

犬と猫のいる風景



犬が猫を追いかけているのか、
それとも猫が犬を追いかけているのか？ この2頭は、互いに同居人。
その限りでは、犬と猫というのは仲良くできるものだ

ブルおじさんみたいに、犬は猫に対して怒りを感じているから、追いかけるのではない。これはひとえに犬は生まれつきのハンターだから。外の猫は、犬に慣れないあまり、姿を見れば、すぐに逃げようとする。肉食動物の常として「逃げる」という行動に、もともとある狩猟欲が刺激されてしまう。これは猫とて、同じ。小さなねずみがチヨロチヨロしてい

犬

とうまく付き合える猫
猫とうまく付き合える犬

犬とうまく渡り合える猫というのがいるが、このタイプは割合肝がすわっているが、犬が近づいてきても、逃げる動作を行わない。我が家にも、かつて3匹の猫と2匹の犬が同居していた。犬と一番仲良くできたのは、犬が近づくと、すぐさま尻尾をピンと立て、体をなすりつけ、

きちんとご挨拶にお付き合いするタイプ。そして、どうも仲良くなれないのは、犬のアプローチとともに、やつぱりすぐに逃げ出してしまふ「弱虫」猫であった。逃げるからやつぱり追いかけられる。

犬といっしょに育ってきた猫は、前者の猫のように、犬の狩猟欲を刺激しないよう、行動をうまく制御するようだ。

一方で、犬の中でも猫とうまく付き合えるコ、付き合えないコがいる。狩猟欲の強い犬、たとえばサイトハウンド（グレイハウンドやワイペット等）やテリアは、子犬のときから猫と育っていないと、導入させるのが難しいことがあるだろう。ただし狩猟犬種のすべてが、猫に危ない犬とは限らない。レトリバー種などは狩猟犬といっても、撃ち落とされ「生きていない」鳥を回収するのに使われた。だから、中には追いかけてい欲が強い犬もいるけれど、上手に慣らせばうまくいくことは多い。ボーダー・コリーやシェパードなど牧羊犬も、羊を追うのが本業なので、やや危ない範疇に入るが、一方

で命令によく反応する。これも訓練次第でOKだろう。

狩猟欲があまりないのは、超大型犬だ。たいていのんびりしているから、行動の予測がしやすい。猫は安心して、あまり怖がることはない。我が家にかつていたレオンベルガーという超大型犬も猫といっしょに隣同士でよく寝ていたものだ。

初 めて犬と猫を 対面させるときは

初めて猫を犬に対面させる際は、まず家の中でゆっくりと時間をかけて。できるなら犬にはリードをつけよう。猫が逃げ出したときに、追いかけて行動を阻止させるためだ。それから、猫が避難できるように、必ず逃げ道をつくっておくこと。そしてぴよんと上れる高い場所を設けてあげる。高いところにいると、猫は安心するものだ。

犬が猫に対して無関心になるまでは、絶対に人間の監視のもとで、同居させること、そしてもし家を留守にする場合は、ドアを閉めて、犬が入ってこないよう猫の安全を確保してあげる。

2種を互いに慣らすのに、どれだけ時間がかかるか。これは個体差による。しかし長期戦は覚悟で！早まってしまくと、犬はやっぱり耐えられず猫を追いかけてよとする。せつかくこまで慣らしできたのに、今までの努力は水の泡に。猫はトラウマに陥り、いつまでたっても



犬を怖がり続けてしまう。そして一生逃げ続けなければならなくなる。と、犬は、逃げるから余計に面白がつて追いかける。猫も生粋の狩猟家だから、ときどき家の中で狂ったように、走り回ることがあるだろう。床に落ちている小さなごみを獲物にしたてて、飛び回ることもある。こんなときも、犬が猫の動きに反応しないように、よく注意をしておこう。

最終的に、犬と猫がいっしょに寝るぐらい両方が仲良くなってくれば、それは理想。しかし、たいていは互いの存在を認めながら、適当に距離をとって暮らしているもの。なので究極に仲良くなれないからといって、がっかりしないように。いずれにしても、2種を同時に飼うというのは、たくさんの喜びをもたらしてくれるはずだから！

Rikako Fujita

動物ライター、翻訳家、
生物学修士。学習院大学を卒業後、
オレゴン州立大学野生動物学科を経て、
スウェーデン農業大学
野生動物学科を卒業。現在は
スウェーデンで犬、猫、馬たちと暮らしながら、
動物行動学やトレーニングについての
執筆を続けている

猫は猫式に犬に挨拶をする。
犬と猫は同じ言葉をしゃべらないけれど、その挨拶に
こころよく受け応えているレオンベルガー

ナチュラルな暮らしを楽しむ人々の間で関心が高まっているハーブ。ハーブはペットの健康ケアにも役立つことをご存じですか？ 昨年末に発売された『ペットのためのハーブ大百科 Herbs for Pets SECOND EDITION』の翻訳者で、ハーブサプリメントの輸入・販売も手がける金田郁子さんにお話を伺いました。

30年悩んでいた症状がハーブでたちまち改善！

翻訳者だった私が17年前にハーブの仕事をはじめたのは、友人がホリスティック医学の第一人者、アンドルー・ワイル博士の著作を和訳していたのがきっかけです。当時の私は30年以上続いていた花粉症に苦しんでいたのですが、博士の『ナチュラル・メディスン』に出ていたネットル（イラクサ）のフレッシュフリーズドライサプリメントを飲んだら、瞬く間に症状が改善。米国オレゴン州にある小さな会社で作るそのオーガニックハーブサプリメントに惚れ込み、日本で販売することにしたのです。

そして数年後、アメリカのナチュラルプロダクトエキスポでグレゴリー・ティルフォード夫妻と出版されたばかりのふたりの著書『Herbs for Pets』の初版に

出合い、元来の犬好きの私はその素晴らしい内容に感激。日本の方々にもぜひ紹介したいと翻訳し、ふたりが調合するペット用ハーブサプリメントも取り扱うことを決めたのです。

人類はハーブの効用を動物から教わった

実は私たちは、特別に意識しなくても、日頃からすくくハーブのお世話になっているのですよ。医薬品の4〜5割は生薬から作られていますし、化学薬品がなかった時代は生薬で病気を治し、健康を維持していました。そして私たちの祖先がそういう知恵を身につけたのは、動物たちが特定の植物を食べて体調を整えたり、体をこすりつけて傷を治したりするのを見て学んだからといわれています。

実際、我が家の愛犬もある日突然、庭に植えてあった膀胱炎に効果的なハーブをバクバク食べ、その後にオシッコをたくさんしていたことがありました。誰も教えてないのに自分の身体に必要なものがちゃんとわかるのだ、何世代も人工的な繁殖を繰り返しているのに野生の力がきちんと残っているのだと感動しましたけれど、その時はたまたま適切なハーブが植わっていただけ。現代のペットは普通、必要な時に必要なハーブを探しに行ける環境にありませんから、私たち人間



大自然からの贈りもの

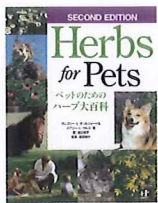
ハーブのちからで愛するペットを健康に

が助けてあげなくてははいけません。そこで、動物たちが何を欲しているのか人間がわかるようになるように……。そんな願いを込めて執筆されたのが、『ペットのためのハーブ大百科』なのです。

上手にハーブを利用してペットに健やかな毎日を

私のオフィスには毎日のように、犬や猫を愛する方々からいろいろなご相談の

電話やメールを頂戴します。先日も歯槽膿漏で歯を20本も抜いたのに、獣医さんから「残りの歯も抜かなくてはいけない」と言われたワンちゃんの飼い主さんからご相談がありました。そこでおすすめのハーブサプリメントとケア方法をアドバイスし、「それでもダメなら抜いてもらうしかない」と伝えたところ、ほどなく「これなら抜かなくて大丈夫」と言われるまでに改善したと連絡があり、



大好評を博した
『Herbs for Pets』に続く第2弾
『ペットのためのハーブ大百科』
Herbs for Pets
SECOND EDITION

グレゴリー・L・ティルフォード&
メアリー・L・ウルフ著
金田郁子訳
Nanaブックス/5,880円

とても喜んでいただきました。
ハーブの力は、予想以上に偉大です。
ほかにも、免疫力が下がって皮膚炎を起こしている時などに抗生物質代わりに使えるものや、尿路結石に良いと言われるもの、雷を怖がる子や新入り犬に怯える先住犬を落ち着かせるものなど、さまざまな効果が期待できるハーブがあります。獣医さんに連れていく前に試す価値があり、その子の気分を楽にしてあげられるハーブがたくさんあるのです。
ただ、どんなに高品質なものを用意しても、毎日の食事で健康な身体をつくっていないと、効果がいまひとつになってしまいます。贅沢でなくても栄養価の高い良質なごはんを食べ、心身のちょっとした変化にも常に注意していると大事に至らないで済むというのは、人間も動物も同じこと。愛するペットと楽しく暮らすにはまずお互いに健康であることが大切ですから、その健康づくりにハーブを上手に活用していただければ嬉しいですね。



Ikuko Kanada

ハーブサプリメントの輸入および製造・販売を行うノラ・コーポレーション (<http://www.nora.co.jp/>) 代表取締役社長。CAMUNet (代替医療ネットワーク) 評議員、メディカルハーブ広報センター (現JAMHA) 理事、J-AWA (日本アニマルウェルネス協会) 顧問などを歴任



「犬と仲良くなれる、特別な能力がある」と飼い主さんからの信頼も厚い「J」先生。
 施術中のラブちゃんもご覧の通り。先生は施術の途中、心拍数や口の中の温度など健康状態を何度も確認。
 ハイドロセラピーは細心の注意を払って行われます

犬

の心と向き合うことが ハイドロセラピーの第一歩

ハイドロセラピーとは、水の力を利用し、犬の体に負担をかけずに運動させることで、痛みの緩和や機能の回復を助ける、動物理学療法のひとつです。術後のリハビリや関節のトラブル、ストレス解消、体力増進、ダイエットまで幅広く応用され、欧米では高く評価されています。日本にいち早く紹介した第一人者、J先生に話を伺いました。

取材で訪れた時はちょうどハイドロセラピーの真っ最中。J先生は、プールを往復するアメリカン・コッカー・スパニエルの駿輔君に付き添いながら、「頑張れ〜！」と励まし、タイミングよく次の指示を出していました。術後のリハビリを行う駿輔君ですが、表情も生き生きとして楽しそう。

「ハイドロセラピーはただプールで泳がせればいい、と誤解している人も多いのですが、まったく違うものです」

先生が欧米でハイドロセラピーを学び、日本へ紹介したのは8年ほど前。その際に日本に暮らす犬にマツチし、犬と飼い主の気持ちに寄り添うものをと、それまでの経験を生かしながら、独自の療法を取り入れました。

「僕のハイドロセラピーは、一緒に水の中へ入って、犬の目線になって心を通わせることから始まります。特に水慣れし

犬の心と体を癒す、注目の水治療法

ハイドロセラピーを知っていますか？

HEALTH

撮影 田村友孝

取材・文 茶木真理子

取材協力 日本フィジオ&

ハイドロセラピー・

ホリスティック協会

撮影協力 CLUB ALMA

photo: Tomotaka Tamura

text: Mariko Chaki

special thanks: JPHHA,

CLUB ALMA



ていない犬にとって、ファーストコンタクトはとても大切。水の中で頼る人がこの人だと思わせなくては、セラピーは実践できませんから」

先生のセラピーは「楽しく！」がモットー。犬が何をしてほしいかを瞬時に察知し、セラピーの内容を組み立てます。

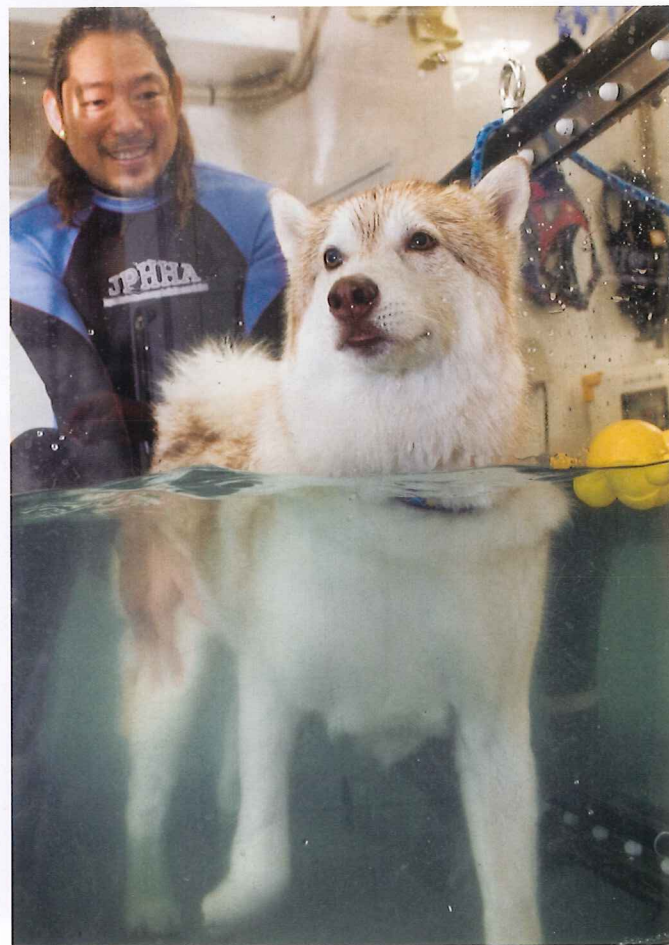
「老犬かパピーか、術後のリハビリなのかダイエットか、年齢や犬種、症状や目的でも施術は違いますし、犬の状態も日々違うので、柔軟に対応します」

その数、100種類以上。 きめ細やかなプログラム

プログラムのベースとなるのは、プールでの運動と水中を歩くハイドロランナー、アロマの効能を利用するハイドロアロマティックスパ。

プールは、水慣れから高度なトレーニングまで、ハイドロセラピーに欠かせないもの。負荷のかからない水の中で、筋肉や心肺機能の強化、骨格矯正のための多様な運動を行います。持久力や体力をつけるのに最適な、ハイドロランナーを用いたのプログラムは、水慣れした犬に対して行われます。ハイドロアロマティックスパは、スパの中に犬の好みや症状に合わせて調合したアロマを入れ、ストレッチやマッサージなどを施します。

「J」流は、水の中での施術だけではなくありません。陸上でのトレーニングや食事まで、トータルにサポート。飼い主とも



水量や水位を瞬時に調整できる機能を持つハイドロランナーは、特に椎間板ヘルニアなどの術後のリハビリや老犬、肥満犬などに効果的

コミュニケーションを密に取りります。

「犬と飼い主とセラピストが連携してこそ、セラピーの効果も高まります」

1万頭以上の犬に施術をしてきた先生。なかには獣医師から「治らない」と宣告された犬を、何頭も回復させたことも。

「この8年間で、先天的な四肢障害を持つ犬、住環境や生活習慣から起こる疾患やトラブルを抱える犬が増えました。犬にとっては受難の時代。だからこそ、J」流のハイドロセラピーの必要性を強く感じます。ハイドロセラピーは、獣医師の間では定着してきましたが、一般人へはまだまだ。もっと多くのの人に知ってもらいたいし、多くの犬を救いたい」

上／セラピーの前に、体重や各部位を細かく計測し、飼い主さんに話を聞きながら、その日の体調をチェック。下／ほとんどの犬が楽しみにしている、プールのあとのハイドロアロマティックスパ



「J」Antonio

日本人初の

ドッグハイドロセラピスト。

動物先進国である欧米で習得した知識や技術に、独自の療法を加えた

「J」流のハイドロセラピーで、数多くの犬たちを癒し続けている。

2009年、犬のBQOL（ベスト・クオリティ・オブ・ライフ）の実現を目指し、

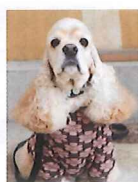
日本フィジオ&ハイドロセラピー・

ホリスティック協会を設立。

近々、直営の施設もオープン予定。

jphha@drive.ocn.ne.jp

「J」流ハイドロセラピーの効果を実感



C A S E 1
駿輔（アメリカン・コッカー・スパニエル、5歳／オス）

右後肢前十字靭帯断裂で、昨年7月に人口靭帯を入れる手術を行い、術後のリハビリで9月から「J」先生の元へ。「医師から術後に、1年後には左の靭帯も切れますよ、と言われました。駿輔は耳が聞こえないハンディがあり、これ以上ハンディを負わせたくなくて、友人に相談したらここを薦められて」と飼い主さん。週に1度のプールでの運動やハイドロアロマティックスパで、1ヶ月半でほぼ普通の状態に戻り、散歩もできるように。「3ヶ月後の病院検診で医師に、「見ただけで回復したことがわかります。左の靭帯も、もう大丈夫」と言われました。すべて「J」先生のおかげです」



C A S E 2
ラブ（ラブラドル・レトリバー、15歳／メス）

週に1度のこの日が楽しみというラブちゃん。2年前から、後ろ肢が弱ってきて心配していたところ、犬仲間からここを紹介されたそう。「スパで凝っている筋肉をほぐしたあと、プールでストレッチをしたり、泳いだりがいつものメニュー。でも「J」先生は、その日のラブの調子で、泳ぐ量や施術の内容を変えているようです。今では足取りもしっかりして、随分よくなりました。「先生のところへ行こう」と言うくらい嬉しそう。食事から家でできるストレッチまで、細やかな指導をしてくれるのも助かります」と飼い主さん。セラピー後は腎部もぎゅっと上がり、毛並みもツヤツヤでした。

ペットベスト社のペット医療保険は、獣医師の体験から生まれたペットのための医療保険。その成り立ちや特長を、ペットベスト少額短期保険株式会社の土井誠社長に伺いました。

米

国のアイダホボーイズにペットベストインシュアランス社の本社があります。創設者のジャック・ステイブンス氏と当社会長の野永巖は30年もの交流があり、その縁によって同社とペットベスト少額短期保険株式会社は業務提携を結び、2009年8月より日本での営業を開始しました。ステイブンス氏は米国で最も著名な獣医師です。わが社のペット医療保険は、獣医師がつくった保険であることが一番のコンセプトといえるでしょう。

1981年のある日、獣医師のステイブンス氏のところに愛犬を連れた母娘がやって来ました。診察の結果、母親に治療のための経済的余裕がなく、その犬は安楽死させることに。ところが後日、同じ母娘に偶然出会ったステイブンス氏に、娘は「先生は私のワンちゃんを殺した」と冷たい目を向けます。ショックを受けたステイブンス氏は、経済的な理由でペットを安楽死させるべきではないと気付くんですね。そのためには保険制度が必要だと。そこで彼は、全米初となるペット保険会社を立ち上げたのです。経済的な理由で安楽死させないのは大事ですが、余裕があれば保険もかけら



いつも飼い主の心を癒してくれるペットに恩返し

ペット医療保険の力で、 救える命があることを 知っていますか？

ペットベスト社のペット医療保険は、米国において獣医師が初めてつくったペットのための医療保険です。

ペットは大切な家族。その健康をサポートする医療保険は、これから日本でも一般的になっていきそうです。

撮影 三東サイ 取材・文成瀬晶子 犬ルナ(ジャック・ラッセル・テリア)
photos:Sai Santo text:Akiko Naruse dogs:Runa



ペットベスト少額短期保険株式会社 代表取締役社長
土井 誠さん

長崎県佐世保市出身。外資系保険会社ほか、保険業界にて豊富な経験を持つ。2009年より現職。
愛猫・寅吉(愛称トラッキー)の目線で語るブログ「とらっきーな日々」
(<http://ameblo.jp/petsbest/>)も人気

れないという人もいます。そのため、わが社のペット医療保険にはいくつかのプランを用意しました。掛け金も補償も高いプランのほかに、手頃な保険料のプランもあります。また、当社のもうひとつの特長は、16歳11ヶ月まで保険に入れること。人間と同じで、ペットも高齢になるほど病院に通う頻度と治療費が増え、保険の必要性が高くなる。ペットの世界も高齢化しています。

ケガだけを補償するアクシデントプランというのがあります。この保険料は年齢に関係なく一律です。若くても年を取っていてもケガはしますから。すでに疾病を持っているペットでも、このアクシデントプランには入ることができます。実は、当社のパンフレットに載っているのは私の猫で寅吉といいます。この寅吉は2009年6月に交通事故に遭い、たまたま私がそこで出会って救護した縁で飼うことになりました。ケガはすっかり良くなりましたが、もし寅吉のような事故に遭ってもアクシデントプランに入っていれば補償されるんです。

保険をかけるということとは ペットへの愛情表現の二つ

生命保険や自動車保険など、ほとんどの人が何らかの保険に入っているのに、犬や猫は保険に入っている方が珍しい。飼い主さんが保険について知らないことが一番の問題だと思います。子犬や

子猫の時は元気ですから、まさか自分のペットが病気になるって動物病院のお世話になるとは思わない。人間だってそうです。若い時は保険なんか必要ないと思っていますよね。ただ、一度病院に行くとそのあとはどんどん病院通いが増えていく。一回病院に行くと保険の必要性を認識してもらえんと思っています。保険をかけてあげるのには、ペットへの一つの愛情表現。いつもペットに癒されている飼い主が、お礼に保険をかけてあげるという考え方が広まればいいと思っています。ペット保険の普及率は、アメリカでもまだ5%ぐらい。イギリスは15%、スウェーデンは50%で世界最高ですね。ヨーロッパはおしなべて10%ぐらいですが、加入率が高いのはペットに対する認識、文化の違いが大きいでしょう。人間の方

ペットに救われている人間。 その恩返しをしたい

最近、飼い主が手放した犬や猫、迷子になったペットたちを保護、面倒を見ているNPOの施設を見学してきました。大きく成長したため、マンションで飼い続けることが難しくなった飼い主に連れ去られたり、引越しの時にそのまま置き去りにされたり。様々な事情で保護されることになった犬や猫を見ましたが、里親になりたいという人たちがそこに大勢やって来る。ペットを捨てる人の一方で、その子たちを救う人々の良心も目の

当たりにするわけです。その様子を見て、人間は犬や猫を飼うことによって、ストレスの多い生活から精神的なバランスを戻してもらっているのではないかと思えました。現代社会において犬や猫は不可欠な存在で、家族の一員である以上に、むしろ人間がその存在に助けられているのではないかと感じる日々です。

アメリカやヨーロッパには保護されたペットを再教育して里親に渡すシェルターが各地にあります。日本にも同様の施設がたくさんあることを願います。私たちも保険の普及に努めるほか、介助犬やセラピー犬の育成・普及やシェルトアの開設にも力を入れていくつもりです。それがペットたちへの恩返し。仕事であると同時に一つの志なんです。

ペット医療保険

ファーストプラン

病気やケガにがっちり備えるプラン

保険金の支払割合		80%
保険期間(1年)あたりの保険金額		(年間) 100万円
1回の事故(傷病)に対する保険金額		(1回の事故に対し) 50万円
その他 保険 金額	特定疾病	(1つの疾病につき) 2万円
	特定傷害	(1つの傷害につき) 1万円
	先天的・遺伝的な傷病	(1つの傷病につき) 2万円
	妊娠・出産を原因とする疾病	(1回の疾病に対し) 2万円
1回の事故(傷病)に対する免責金額(自己負担額)		(1回の事故に対し) 7,500円

ベーシックプラン

病気やケガに備えるお手頃なプラン

保険金の支払割合		80%
保険期間(1年)あたりの保険金額		(年間) 50万円
1回の事故(傷病)に対する保険金額		(1回の事故に対し) 25万円
その他 保険 金額	特定疾病	(1つの疾病につき) 1万円
	特定傷害	(1つの傷害につき) 5,000円
	先天的・遺伝的な傷病	(1つの傷病につき) 1万円
	妊娠・出産を原因とする疾病	(1回の疾病に対し) 1万円
1回の事故(傷病)に対する免責金額(自己負担額)		(1回の事故に対し) 2万円

ペット傷害保険

アクシデントプラン

突然のケガに備えるプラン

保険金の支払割合		80%
保険期間(1年)あたりの保険金額	(年間)	50万円
1回の事故(傷病)に対する保険金額	(1回の事故に対し)	25万円
その他 保険 金額	特定疾病	(1つの疾病につき) 5,000円
	特定傷害	(1つの傷害につき) 1万円
1回の事故(傷病)に対する免責金額(自己負担額)	(1回の事故に対し)	7,500円

お支払保険金の算式

$$\text{お支払保険金} = \left(\text{動物病院で} - \text{保険金} \right) - \text{免責金額} \times \text{保険金支払割合(80\%)}$$

かかった費用 対象外費用

- 保険金額とは、保険金のお支払い限度額のことをいいます。
- 実際の保険料は、年齢や犬種によって変わります。まずは資料をご請求ください。
- 猫の場合は猫種に関係なく、年齢によって保険料が変わります。

ペットベスト・カスタマーセンター

☎ 0120-744-125 <http://www.petsbest.co.jp>

受付時間／10:00～18:00(土・日・祝日・年末年始を除く)

資料請求、お申し込み、お問い合わせの際には「Cuoreを見て」とお申し出ください。

大切な人に届けたい地元の美味！

岩田屋で選ぶ 新春おもたせ 九州味自慢

まだまだ厳しい寒さが続くこの季節、
ペット仲間と会うのも互いのお宅訪問がメイン
という人も多いのでは？ そんな時の手土産探しに
オススメなのが、地元の隠れた逸品や
名店の美味が揃う岩田屋食品フロア。
春の集まりに雅な彩りを添える
厳選おもたせを紹介します！

撮影 三東サイ 文 江口真紀子
スタイリング 伴 弥希子 (CAB)
photo:Sai Santo text:Makiko Eguchi
styling:Mikiko Ban(CAB)



◆ 五口福 やりいかのぶっかけ

岩田屋オリジナルブランド「五口福」の中でもイチ押しの一品。「ぶっかけ」とは船上で釣れたてのイカや魚をさばいてタレに付けて丼ご飯にのせて食べる、豪快な漁師料理。新鮮なやりいかの風味が豊かに広がり、白いご飯もお酒もどんどん進みます。海の幸に恵まれた福岡ならではの至福の味わい／120g 1,260円 ●本館地下1階／九州の味



◆ 高野屋 からすみ

多くの食通に愛されてきた天下の珍味「からすみ」と言えばハズせないのが高野屋。からすみ一筋330有余年。老舗の逸品は薄くスライスするだけで極上の酒の肴に。上戸党の顔をほころばせることうけあい／30g (片腹) 1,575円
●本館地下1階／グローサリー



◆ 博多い津み コンフ

ふく料理の銘店が開発した「ふくのオイル漬け」。オイル漬けにした身を蒸し上げることでふくの美味しさを最大限に引き出しています。バジルはパスタなどの洋風料理に、中華味は炒めものなど、いろいろと活用できそう／コンフ120g 893円、コンフ (バジル) 120g 998円、コンフ (中華) 120g 998円／3種詰め合わせ (箱入り) 3,150円
●本館地下2階／惣菜



◆ 茅乃舎 野菜だし



化学調味料・保存料無添加、地元の採れたて野菜をふんだんに使った料理で評判の自然食レストラン「茅乃舎」の洋風だし。国産の玉葱、セロリ、人参、にんにくを組み合わせ、さらりとした中に深いコクを実現。手作リンチュウなどのベースに使えば、家庭の味が本格レストランの一品に／8g×18袋 1,575円
●本館地下1階／グローサリー

◆ 杜の蔵 純米吟醸 杜の蔵



米どころ筑後平野に育まれた契約栽培米・山田錦と、蔵の下を流れる軟らかな地下水を原料として醸された純米酒。自然の恵みを生かし、伝統的な手法にこだわって造られた地酒は、風雅で優しい味わい。冷やかぬるめのお燗にして、ぜひ九州の海の幸、山の幸と一緒にゆっくりと楽しんで／720ml 1,785円
●本館地下2階／和洋酒

岩田屋でも三越でも
5%から最高10%
の優待が！

MICARD (エムアイカード)

岩 田屋や三越で買い物をする機会があるならぜひ手に入れたいのが「MICARD (エムアイカード)」。

岩田屋や福岡三越はもちろん、全国の三越伊勢丹グループで、優待価格で買い物ができるカードです。さらに、公共料金の支払いなどでのポイント獲得、加盟店での優待サービスや年会費無料の家族カードなど、特典も盛りだくさん。利用金額に応じて翌年以降の優待率も7、8、10%とアップするので、使うほどにお得さを実感することができる一枚です。3月末日までに岩田屋本店、久留米店、福岡三越の店頭で、新規お申し込みいただいた方には、三越伊勢丹グループ各店で使える1,000円相当の商品券をプレゼントするキャンペーンを実施中！



- 1 店頭でカードの即日発行が可能。当日から5%優待価格でお買いものができる！※1、※2
- 2 新宿伊勢丹や日本橋三越など、日本各地の三越伊勢丹グループの百貨店でも優待価格でお買いもの。
- 3 家族カードの買い上げ額加算で翌年の優待率アップも！※3
- 4 初年度は年会費無料（家族カードは2年目以降も年会費無料）。
- 5 岩田屋や三越のネットストアでのショッピングも、MICARDの支払いで優待やポイントあり！
- 6 天神地下街やVisa加盟店でのショッピング、公共料金の支払いでもポイントが。
- 7 お得な情報や生活に役立つ話題満載の情報誌「エムアイクラブマガジン」をお届け。
- 8 約370ものMICARD加盟店で、さまざまな優待サービスが受けられる！
- 9 岩田屋や三越での購入商品を岩田屋久留米店や岩田屋サロンで受け取る「らくらく受け取りサービス」が利用できる！

※1 優待対象外の商品、またはポイント交換の商品があります。

※2 カード即日発行には身分証明書などが必要です。

※3 家族カードは4名様までお申し込みできます。詳しくは店頭のエムアイカードカウンターにておたずねください。



1 たつみ寿司 南関いなり

創作寿司「たつみ寿司」の名物で、熊本名物の南関揚げを使ったいなり寿司。中のシャリには薄切り蓮根とわさびが忍ばせてあり、シャリシャリとした食感とすっきりとした味わいが楽しめます。気軽につまめる上品な一口サイズのおいなりさんは、大人の小粋なおもたせという印象。お酒の後の軽食としても喜ばれそう。

9貫入り 1,100円 ●本館地下2階／惣菜



2 太平閣 太平閣包子

全国に多くのファンを持つ大野城市の人気豚まん専門店「太平閣」。もちもちの食感が楽しめる厚めの皮はほんのり甘く、中にはジューシーなお肉ベースのあんがたっぷり。ぜひ蒸かして熱々をほおばって。程よいサイズは小腹がすいた時のおやつとしても最適で、6個入り1,000円以内というリーズナブルな価格も嬉しい。

6個入り 998円 ●本館地下1階／グローサリー

3 ももかこうり 鈴懸 百菓行李

柚子、人参、蓮根を阿波和三盆糖で蜜煮したお菓子と、黒胡麻クッキーの詰め合わせ。見た目にも美しい野菜の蜜煮は、それぞれの素材の風味を生かした素朴な味わい。クッキーは口の中に広がる黒胡麻の香ばしさが身上で、お茶にも珈琲にもマッチする美味しさ。どこに持参してもハズすことのない万能のお土産として、覚えておいて損はありません。

4点入り 1,376円 ●本館地下2階／和菓子



4 丸十食品 もつ鍋セット

九州産黒毛和牛の新鮮なモツを使った贅沢な味わい、お肉屋さんのもつ鍋セットです。新鮮なモツだけが持つ旨味と、コリコリ、プリプリした歯ごたえはたまりません。あっさりした特製醤油スープのたれに、お好きな野菜をたっぷり入れて。

2人前（九州産黒毛和牛ミックスホルモン400g、もつ鍋たれ付・冷蔵） 2,625円

●本館地下1階／精肉

ペットと飼い主のために 安心で快適なコーティング

最近是一日の大半を室内で過ごすペットも少なくありません。足元に近いところで生活するペットにとって、床（フローリング）の状態は、安全や健康に関わる大きな問題です。滑りやすい床では、踏ん張って足の関節を痛めたり、ヘルニアになる危険性も。また、床の汚れと一緒にダニやカビを吸い込んだらアレルギーの発症も心配です。ペットの粗相の跡がシミになることも多く、健康・衛生面、お手入れ等の悩みは尽きません。ペットが安心して歩くことができ、つねに衛生的で手入れの簡単な床があればいいのに。

タイルカーペット等の多様な床材では解決できない悩みを、すべて解消する画期的なフロアコーティングがありました。サービングが開発した「ペットコーティング」。ペットのことを考えつくした「ペット工法」で実現、ノンスリップで防水性が高く、いつでも清潔な床をキープします。たくさん種類の種類があるコーティングの中で、あえて「ペット」と名付けたのは、徹底的にペットと飼い主さんの立場で作られたという自信の表れです。

さて、それではどのようにペットに優しいコーティングなのでしょう？ 飼い主さんの疑問を、サービング・技術開発課の中上学さんにお聞きしました。



掃除が簡単？ ペットから床を守る？
いえいえ、それだけじゃありません。
“うちの子を床から守る”んです！

撮影 三東サイ スタイル 伴弥希子(CAB) 犬 なこ(ヨークシャー・テリア)

協力 サービング 撮影協力 アワビーズ/ ☎ 03-5786-1600 (椅子) 協力 ハリオガラス株式会社/ ☎ 0120-398-201 (フードボウル)

photo:Sai Santo styling:Mikiko Ban(CAB) dog:Nako thanks:SERVING, Awabees, Harioglass

犬用フードボウル「ワンコプレート」3,150円 / LaLa Dogs 三鷹店 (☎0422-55-0637)



フローリングでペットが滑って、足腰の関節を痛めたりすることが心配です。



フローリングの床は一般的に滑りやすいので、ペットがソファから飛び降りた際に関節を痛めたり、滑りながら動き回ることでもヘルニアや骨折などの原因にもなりやすいと言われています。弊社社の各種あるコーティングの中でも、「ペットコーティング」は特に防滑性を高めているため、フローリングの床でも滑りにくく安全です。



ペットが床を舐めることもあるので、塗料の安全性が気になります。



「ペット工法」で使用するコーティング剤は、ホルムアルデヒド等に関しては「F☆☆☆☆」を取得しており、食品衛生法にも適合しています。そのため、もしペットが舐めてしまったとしても安心で、のびのびと健康的な生活を送ることができます。



マキングで床にシミや変色が発生。なんとかならな



ペットのオシッコは粒子が小さく、アンモニアが含まれているため、薬品と同じように床に浸透してフローリングを劣化させてしまいます。また床の継ぎ目からオシッコが浸み込み、内部でシミやカビ、臭いの原因となることもあります。「ペットコーティング」は

フローリングの継ぎ目の部分に特殊な防水処理を施し、継ぎ目も含めて加工してあります。防水性と耐薬品性を高めているため、ペットが粗相をしても拭くだけでOKなのです。



ペットが床を走り回るので細かい傷がいつぱい。これ



通常のコーティングやワックスではコーティングの表面が滑るため、ペットが爪を立てて走ったり、滑る

仕様です。



お散歩後のドロ足や粗相した時に、サッと拭いて床がキレイになったらいいのに。



通常フローリングには耐水性がな



玄関ポーチにマキングのシミが。石材だからあきらめないでダメかしら？



「ペット工法」は、フローリングだけでなく、石材やタイルなどさまざまな場所と素材に対応できます。外からの汚れを持ち込みやすい玄関ポーチも石材専用のコーティングにすることでお手入れがぐんと楽になります。また、床暖房のフロアにも「ペットコーティング」は適用することが可能です。滑りにくく汚れにくいコーティングを施すことで、ペットと飼い主さんがいつでも快適に暮らせる環境をご提案させていただきます。



飼い主さんの心配にできる、サービングペット工法

ペットと一緒にできるだけ安全で快適な暮らしを実現したい。それはすべての飼い主さんにとって共通の願いでしょう。飼い主さんが抱える床の悩みにサービング技術開発課の中山大学さんが答えます。

床で爪を立てて踏ん張ることで傷がどんどん増えてしまいます。一方、「ペットコーティング」は滑りにくく、爪を立てないですむため、天板が傷つきにくいのも特徴です。経年によりコーティング表面には傷が付きませんが、天板自体はキレイなままなので、傷がついても部分的にコーティング補修することで美しいフロアがよみがえります。柔軟性と防滑性が高いので、ペットの爪にとっても優しい



ウチの子は大きいし体重もあるから、床に傷が入りやすくて。



大型犬の飼い主さんには、「ペット工法」オプションの「ハイブリッド工法」をおすすめしています。体重の重いワンちゃんの場合、床にかかる力

お問い合わせ先

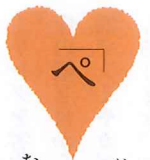
株式会社サービング
サポートセンター（ご相談窓口）

☎ 0120-717-260

<http://www.serving.co.jp>

資料請求、お申し込み、
お問い合わせの際には「Cuoreを見て」
とお申し出ください。

ペットコーティングは
ここで体感していただけます。
● J-homestyle / 柏木工 東京ショールーム
● 東急百貨店・渋谷本店内 高山ウッドワークス



「ペットは家族の一員」

では、何らかの事情であなたがペットを世話できなくなったり、誰にそれを引き継いでもらいませんか？ 家族同然のペットだからこそ、そこまで考えて遺言に記すなどして、あらかじめ準備しておくことも大切です。法律的な面から言えば、残念ながら現状、ペットは「モノ」という分類に入ります。つまり、万が一飼い主が死亡した場合、ペットは靴や時計と同じ「遺品」扱いになるのです。

故人と同居していた家族や故人の友人がペットを引き取ってくれば問題はありませんが、もし引き取り手が見つからなければ保健所や保護施設に送られてしまいます。保健所では、ほとんどが殺処分、ボランティア団体が運営する保護施設では新しい飼い主を探してくれますが、必ずしも新しい家族が見つかるという確約されるわけではありません。

自分の大切なペットを法的に守るためには、どうしたらいいのか。ふたつの方法をお伝えします。

ひとつめは「負担付遺贈」という方法。簡単に言えば、遺言書で自分の死後にペットを譲りたい人を指定する方法です。

もう少し説明すると「遺贈」とは遺言にもとづく贈与のこと、そこに「義務」を課するのが「負担付遺贈」。贈るものが

ペットなら、人が世話をしないと生きていけませんから、「世話をする」という義務を相手に負ってもらうわけです。

遺言を書く場合、指定した相手に断られることも考え、第二第三の候補者を立てたり、全員に断られたときは、信頼のおける保護施設に引き取ってもらう、あるいは考えたくはありませんが、ペットにとって過酷な状況になるならば、安楽死などの本当に最終的な手段、極力避けたい最悪の状況も想像して具体的に記すことも、時には必要かもしれません。できるなら遺言書をつくる前に、ペットを譲る相手にそのことを話し、承諾を得ておければ安心ですね。

さて、では遺言書はどのように作成するのかをご説明しましょう。遺言書は公証人に作成してもらうか、自分で書いて押印します。自分で書く場合、最近話題になっているエンディングノートを利用するのもひとつの方法です。ノートにはペットの好きなもの、好きなこと、通院の記録などを書いておくと、あとを引き継ぐ人の役に立つでしょう。

また、遺言を残すのではなく、生前にペットを譲る相手を決め、その人と契約書を交わしておく方法もあります。「死因贈与」と呼ばれるものです。

負担付遺贈、死因贈与、いずれにしてもペットの引き取り手には、食事や病院

共に暮らす
今だからこそ準備したい

「ペットの将来、 きちんときちんと 考えてみませんか？」

撮影 三東サイ 取材 文浅野恵子
撮影協力 ベリカン/日本(☎03-3836-6541)
取材協力 夢サポート倶楽部(担当・竹田) ☎03-6228-3974
photo: Sato Kazuki/Amo
special thanks: Pelican Japan, Home Support Club

代といった費用がかかります。そこで、どちらの方法を選ぶにしても、ペットの世話に見合うお金を引き取り手に贈与するのが一般的です。書面にはその金額も明記しておきましょう。金額は、ペットにかかる年間費用とペットの寿命から計算する人が多いようです。

ペットにかかる金額をはっきり把握していないという方は、この機会にペット家計簿をつけ始めてはいかがでしょうか。食事や病院の記録などをメモ書きにして、後を託す人に何を伝えるか考えてみることもお勧めします。

自分が死んだ後のペットの生活を考えることは、ペットと共に生きている「今」を見つめ直すことになります。

なお、遺言や贈与に関して専門家に相談したり、遺言の執行を見届けてほしい場合は、弁護士か司法書士、行政書士を探しましょう。ただし、いずれの職種も人によって専門分野、得意分野が異なります。電話やメールで何人かに問い合わせる、あるいは直接会いに行き、ペット問題に理解があつて信頼できそうな専門家を見つけてください。

Dear GOMAちゃん

いつもそばにいてくれて
どうもありがとう。

あなたの存在に どれほど
に癒さされてるかわかりません。





何度もホームに通って、お目当ての犬を散歩に連れ出し、犬とすっかり仲良くなってから家に迎え入れる人もいます

殺処分のない国・ドイツに学ぼう。

vol.1

犬を迎え入れる準備ができれば 動物ホームに行こう!

ホームで保護して
ファミリーを探す。
それがドイツのやりかた

友人のレギナは愛犬を亡くした後、犬のいない生活に耐えられなくて、すぐに次の犬を探すことにしました。ある「動物ホーム」に小型犬が欲しいと連絡をすると、1ヶ月後、「スペインから小型犬が到着したので見に来てください」という知らせが来ました。彼女はすぐに「お見合い」をして、数頭の中から現在の愛犬ティミーを選んだのでした。

国内の犬だけでなく、スペイン、ポルトガル、ギリシャなどで殺処分される予定だった犬たちを救うグループがドイツにはいくつもあり、殺処分のないドイツに連れてこられます。他にも、ルーマニアから、トルコから、スペインのカナリア諸島から……と、かなりインターナショナル。ちなみに、私が近所で出会う犬の半数以上がホーム出身です。

レギナのように、「犬は動物ホームから引き取ろう!」と思う人は大勢いるのです。

「動物ホーム」はドイツ語でティアハイムと呼びます。ドイツでティアハイムと聞いてその存在を知らない人はまずいないでしょう。ドイツ中に大小合わせて800以上もあり、テレビや新聞で日常的に見たり聞いたりしますから。「動物ホーム」と



TIERHEIM (ティアハイム)はドイツ語で「動物ホーム」のこと。どの町にもあります

いうように、実は、犬猫だけでなく、ウサギ、モルモット、ネズミ、鳥などの小動物のほかに、馬、ロバ、豚（！）を収容しているホームもあります。人間のペットとして飼われた動物はホームで保護して、新しいファミリーを探すというのがドイツのやりかたなのです。

首都ベルリンの「動物ホーム」はドイツ一の設備と広さで、犬500頭、猫700頭収容できます。緑に囲まれた公園のような環境で、あらゆる種類の動物が新しいファミリーを待つ間、快適に暮らせるようになっています。動物好きの市長さんが率先して、夢のようなこのホームを実現化したのだそうですが、こんな大きなホームも他のホーム同様、公金使われておらず、寄付や会費でまかなっているのですから、まだまだ驚きです。

さて、ここでは、どの町にもあるようなごく一般的な「動物ホーム」で、どのように犬を引き取るか、いきさつを紹介しましょう。私は小型犬を探しているという友人夫婦に付き合っ、フランクフルト近郊のホームを訪れたのでした。

犬たちは一頭ずつか、仲がよければ二頭いっしょに広々としたスペースに入れています。十分なスペースが具体的に法律で定められているこの国では、犬が狭い檻に閉じ込められることはありません。一頭一頭に名前があります。また、なぜそこに連れてこられたかを教えてくれます。収容されている間、職員やボラ



- 1 ジャーマン・シェパード系、ピットブル系は新しいファミリーがなかなか見つからず、ホームで余生を送る犬もいます
- 2 人間のほうが犬小屋に入って犬とコンタクトをとります。前方のチワワは今ごろ、老人ホームのアイドル犬になっていることでしょう
- 3 健康管理も万全。それぞれのドッグフードに犬の名前が記され、食欲の有無も記録されます
- 4 ドッグランもあります

ンティアの人たちが散歩に連れ出し、気の荒い犬には教育を行います。

もらわれた家で幸せか？ そんなチェックまでします

友人夫婦は、二頭のチワワが入っている檻に入れてもらい、中に座り込んで、シルバーのやせたチワワを膝にのせて、長いこと撫でていました。その犬はフランクフルトの町なかで警察に保護されたのですが、名乗り出た人がいなかったもので、ホームに連れてこられたのです。もう一頭のほうは予約済みで、老人ホーム

に引き取られるとのことでした。

気に入った犬をその日のうちに連れ帰ることのできるホームもありますが、必ず面接があり、数週間後には犬が幸せに暮らしているかどうかのチェックもあります。友人夫婦が訪れたホームでは、引き渡しは翌日職員が犬を連れてきて、家や環境を確認してからという念の入れようです。そして、どのホームでも決して無料ではなく、犬一頭に3万円ほど払わなければなりません。

次の日、友人は家の中を磨き上げ、「ジーンズでもいいかしら。別の服に着替え



Chiho Ono

中近東、中国、米国、カナダを経て、現在、ドイツ在住。翻訳家、エッセイスト。最近の訳書に『なぜ私は、幸せではないのだろう?』がある。イギリスのスピリチュアリストが書いた『ペットたちは死後も生きている』は、ペットロスを経験した本としてロングセラーに（いずれも日本教文社刊）。
<http://www.onochiho.net>

『ペットたちは死後も生きている』

ハロルド・シャープ著・小野千穂訳
イギリスで約半世紀にわたって愛読されてきた、ペットたちの死後の世界に関する最も有名なエピソード集。愛情深い飼い主と動物たちの、肉体の死を超えて結ばれた深い絆を感じさせる、多くの感動的で不思議な物語が収められている

ペットたちは
死後も生きている

ハロルド・シャープ
著・小野千穂 訳

本書を推薦します——山田孝子
山田孝子さんは、本書を読んで、多くの感動的なエピソードを知り、愛するペットの死後について深く考え、そして、本書を通じて多くの人に愛と希望を伝えることができました。

ペットを取り巻く 問題が見えてくる

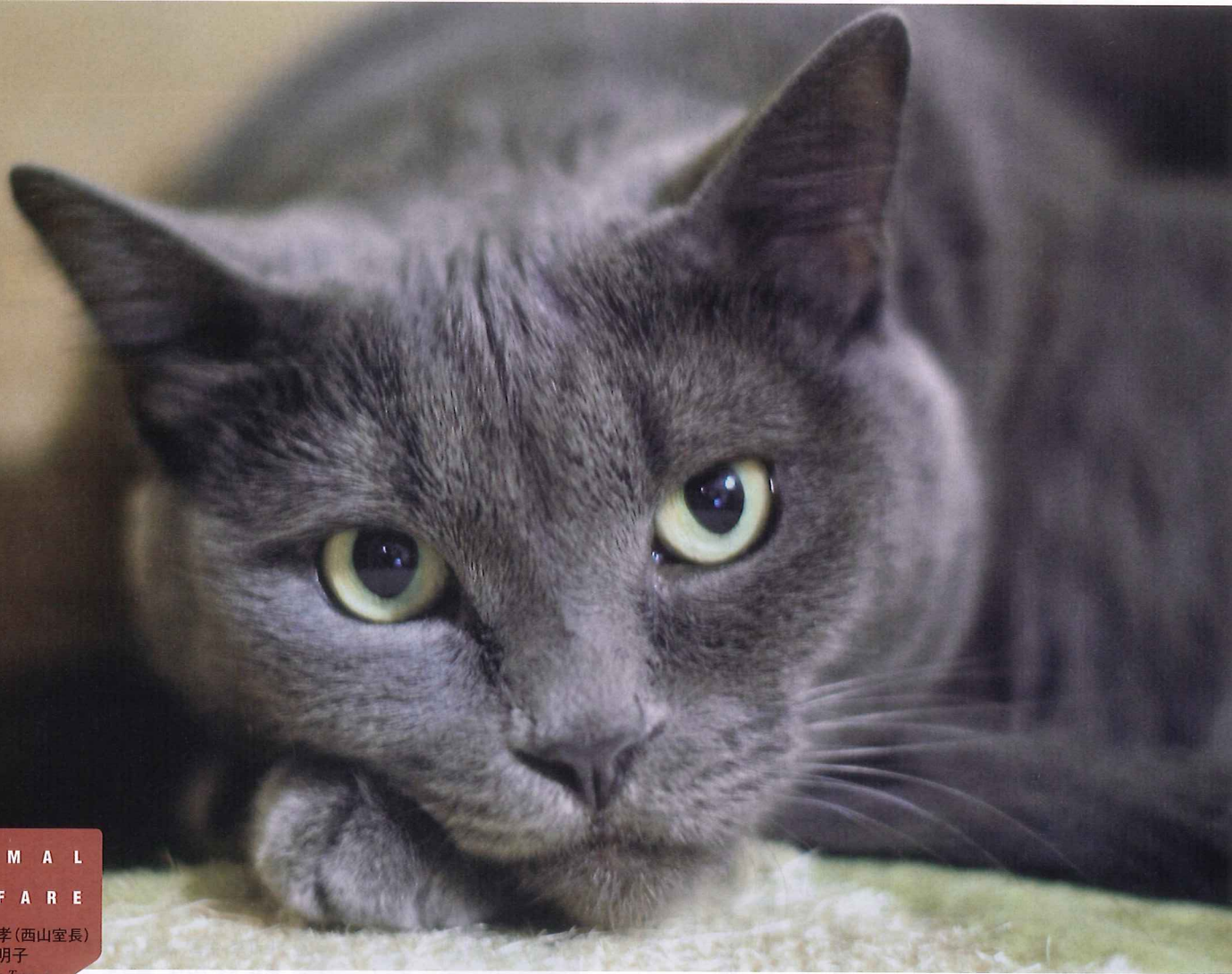
日だまりで眠る猫、飼い主の顔を見上げながら、足取りも軽く散歩している犬。そんな姿を愛おしく感じる人は多いだろう。世の中の動物はみんな幸せで、いつでも人を癒してくれているように思う。

しかし、現実はそのような動物ばかりではない。全国で殺処分された犬猫は、一年間で約28万頭（平成20年度、環境省調べ）。保健所や動物愛護管理センターに引き取られた犬猫の多くは、飼い主の転居や結婚、出産、病気、犬の問題行動といった理不尽な理由で持ち込まれ、その後新たな飼い主が見つからなければ、殺処分されてしまう。

不幸な犬猫をなくすためには、まず飼う前に、本当に飼えるかを考えることが大切で、飼った以上はその犬や猫の一生に責任を持つことが基本だ。飼い主の意識が向上することで、殺処分数は激減するはずだが、28万頭の原因はそれだけではない。ペットの繁殖・販売業者が、売れなくなった動物を処分するために持ち込むこともある。

こうした殺処分の現状をはじめ、劣悪な環境での過剰繁殖や多頭飼育崩壊、虐待など、ペットに関するニュースが取り上げられることが増えている。

そんな中、動物愛護管理制度の見直しのため、昨年8月に「動物愛護管理のあり



ANIMAL
WELFARE

撮影 田村友孝(西山室長)
取材・文 荒井明子
photo: Tomotaka Tamura
text: Aiko Arai

動物愛護管理制度の見直しに向けて

人と動物が幸せになるために

「動物の愛護及び管理に関する法律」（以下「動愛法」）は、5年に一度の見直しに向けて、動物愛護管理のあり方を検討する小委員会が設置され、議論が続けられています。環境省動物愛護管理室の室長をはじめ、それぞれ異なる立場で委員会に臨んでいる3人に、お話を伺いました。

方検討小委員会」(以下、小委員会)が設置され、ヒアリングと議論が続けられている。「多くの課題の中でも、『動物取扱業の適正化』の問題には、『今すぐ何とかしてほしい』という要望が強いものも含まれます」

と話すのは、環境省動物愛護管理室の西山理行室長だ。

動物取扱業は販売、繁殖、展示、訓練など、さまざまな業種を含む。その課題は深夜販売・販売時間、移動販売・インターネット販売・オークション市場、犬猫幼齢動物の販売日齢、繁殖制限措置、動物の死体火葬・埋葬業者を動物取扱業に追加するかどうかの検討など、幅広い。

最初に取り上げられたのは「深夜販売・販売時間」。現在の法律には、深夜販売の時間や総展示時間などに数値的な規制がない。第2回小委員会のヒアリングでは、動物愛護団体の代表者が、「幼齢の犬猫の深夜販売は動物にストレスをかけ、睡眠時間の短縮を招くので禁止されるべき」「アンケートの結果、90%以上の方が『20時まで』としている。数値化が必要」などの意見を発表した。

第3回小委員会のヒアリングには、午前3時まで営業している、当のペットショップ役員が出席した。深夜まで展示・販売することによると考えられる犬や猫の健康被害や死亡率などを述べた上で、「深夜営業の利便性があり、深夜に動物の容態が悪くなった場合でも的確にサポ



ートできていると自負している」と説明。そのほか、インターネット販売、オークション、ブリーダー、ペット葬祭業、老犬・老猫ホームなどの関係者が出席し、一度ずつヒアリングが行われている。

それぞれの立場から 議論百出

議論も始まった。小委員会を構成する委員は、法律、動物行動学、動物愛護、ペット業界、自治体などの専門家18名。各課題について、まず提示されるのは科学的な知見、海外の法令などである。深夜販売に関しては、条件に合う実験データがなく、科学的知見に乏しいとして、「犬や猫は長時間の睡眠を必要とする動物。長時間の展示・販売もあわせて規制を考えた方がよい」「家族と相談して、犬や猫という家族を迎え入れようとしている人たちが、深夜の繁華街を歩い

ているとは思えない」等々、意見や質問が続出し、予定時間は常に超過気味だ。立場の違いが強く表れたのは「犬猫幼齢動物の販売日齢」だ。

オークションで競りにかけられているのは生後40日と、6週齢に満たない幼犬・幼猫だ。文献などによると「社会化」の適期とされるのは3〜12週齢、とくに7〜9週齢が重要と考えられている。7〜9週齢の間に入手した犬は、攻撃性や不安行動といった問題行動が非常に少ないというデータも提出された。7〜9週齢までは母親や兄弟、姉妹から離さない方がよいことに、科学的裏付けは十分なように思われる。

しかし繁殖業者にとっては、手元に置く期間が長くなれば、手間も暇もコストもかかる。販売業者にとっては、幼齢動物が好まれる現状では、大きくなれば売れ残るリスクが高い。規制を厳しくしすぎることは、生年月日を偽るなど、法の網の目をくぐらせることにつながるのか、との危惧もあり、業者にとって実現可能と考えられる45日、あるいは7週齢、8週齢という意見が出されている。

「背景や立場が全く異なる方たちに委員をお願いしているので、多種多様なご意見をいただくことはある程度予想していました。3月頃の『中間とりまとめ』を目指して、集約に向けた議論をしていきたいと思っています」(西山室長)



環境省動物愛護管理室

西山理行

Michiyuki Nishiyama

1965年、神奈川県出身。

筑波大学(生物学類〜環境科学研究科)で

生態学を学び、「(人間によって

迷惑を被っている)人間以外の生きもの

の役に立ちたくて」環境省へ。

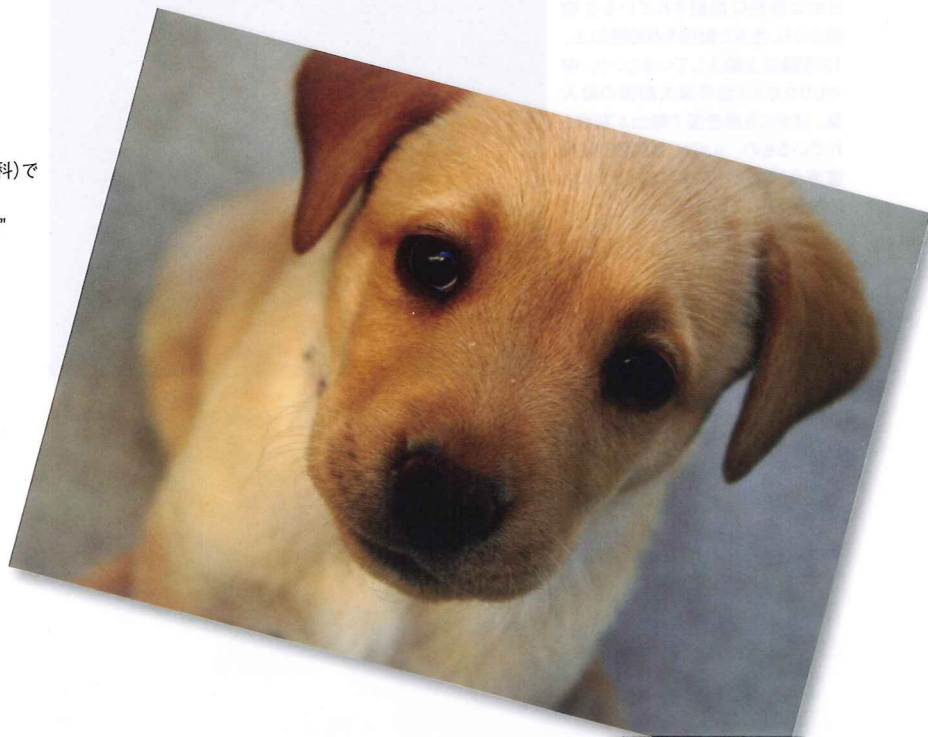
本省(計画課、施設整備課、

自然ふれあい推進室、野生生物課)、

現地(箱根、札幌、白神山地、名古屋、

中部山岳、那覇)勤務を経て、

2010年4月より現職



野生生物を守ることで 動物愛護管理法

それぞれの立場からの話を聞いていると、本来の目的を見失う瞬間がある。

「すべての人が『動物は命あるもの』であることを認識し、みだりに動物を虐待することのないようにするのみでなく、人間と動物が共に生きていける社会を目指し、動物の習性をよく知ったうえで適正に取り扱うよう定めています」

これが動愛法の基本原則だ。

この法律の対象は本来、犬や猫など人が飼養する動物だが、第7回小委員会に出席した「トラフィックイーストアジアジャパン」（以下トラフィック）の提言は「野生生物の取引について」だった。

トラフィックは、ワシントン条約で規制されている種など、絶滅のおそれのある野生動植物の取引を調査・監視するNGO。国内の法律では、種の保存法の取り組みも並行して行っているという。絶滅のおそれのある野生生物と、動愛法はどう結びつくのだろうか。

「日本は、海外から生きた動物を大量に輸入しています。中にはワシントン条約で取引を規制されている野生生物も含まれていて、密輸や違法な取引のターゲットとなるケースが絶えません。トラフィックは『野生生物にとって有害な取引をなくす』ことを目標に調査・監視しているのですが、違法な商取引をしている業

者がいても、種の保存法には動愛法のよ
うな動物取扱業の登録に関する決まりは
ないのです。そこで、動愛法と連携する
ことで、悪質な業者の登録拒否や登録取
り消しなどができないか、提言させてい
ただきました」

と言うのはトラフィックのプログラム
オフィサー、金成かほるさんだ。

また、規制対象の生きものを密輸する
場合、捕獲や移動の際の取り扱いが不適
切なことが多い。発見された時には動物
が死亡しているケースも多いそうだ。

体長30cmに満たな

い小さなサル、スロ

ーロリス37頭を1頭

ずつ巾着袋に入れ、

スーツケースに隠し

て運び込んだ事例で

は、摘発された時、

27頭はすでに死んで

いたという。密輸は

違法であるだけでな

く、動物への虐待行

為なのだ。

業者による取引の

話だからと他人事

にはしていられな

い。取引が違法だっ

た場合、種の保存法

では販売者はこちら

ん、購入した人も罪

に問われる。何より、



©トラフィック

ワシントン条約の取引データによると、日本は条約に掲載されている生物種のうち、生きた動物を400種以上、12万頭以上輸入しているという。中でもリクガメは世界最大規模の輸入量。ほかにも原産国で輸出が制限されているもの、IUCN（国際自然保護連合）のレッドリストに載っているものも販売されている



©金成かほる / トラフィック

軽い気持ちで1頭の野生生物を手に入れ
ることが、その種の絶滅に向かうスピ
ードを加速させることになりかねない。「知
らなかった」ではすまされないことだ。
「私たちの生活は、生きものを利用せず
に成り立ちません。人間はいろいろな生
きものの恩恵を受けて生きています。た
だ、種が絶滅するというのは取り返しが
つかないこと。持続可能なレベルで、生
きもの、地球環境とつきあっているとい
うことを、トラフィックでは取引という
観点から、推進しています」（金成さん）

トラフィックイーストアジアジャパン
プログラムオフィサー

金成かほる

Kahoru Kanari

獣医師。シンクタンク勤務を経て
トラフィックイーストアジアジャパンの
プログラムオフィサーとしてWWFジャパンに入局。
担当はペットとして取引される野生の
生きた動物や木材、薬用植物などの取引。
ワシントン条約の適切な施行や
国内の法体制の整備について
情報提供や提言活動を行う

人と動物の関係を 「福祉」の視点から考える

「動愛法改正では、『5つの自由』がすべての動物にあてはまるという意識を、法律の中でどうやって具現化するかが、一番の課題ですね」

と話すのは、小委員会のメンバーでペット研究会「互」の山崎恵子さんだ。

「5つの自由」とは、国際的な動物福祉の基本と考えられている「飢えと渇きからの自由、不快からの自由、痛み・傷害・病気からの自由、恐怖や抑圧からの自由、正常な行動を表現する自由」をさす。

これは1960年代のイギリスで、家畜の劣悪な飼育管理を改善させ、家畜の福祉を確保させるため、その基本として定められた。現在ではペット、実験動物などを含む、人間の飼育下にある、あらゆる動物の福祉の基本とされる。

山崎さんは、1970年代から海外の獣医学や動物行動学、人と動物の関係学の専門書を翻訳したことがきっかけで、海外の動物福祉事情や動物介在教育、動物介在療法などにも詳しい。過去2回の動愛法改正にも関わってきた。

そうした立場から、山崎さんは「愛護」を「福祉」とする方がよいのではないかと提言している。

「『福祉』には基準がありますから。児童福祉、高齢者福祉を考えた時、何が守られなければならないか明確でしょう。

をご紹介します。 命をつなぐための こんな試み

「SHIPPO NET」(しっぽネット) サポート活動、始めました

保

健所や動物愛護センターで引き取られた犬や猫は、原則的にその自治体に住んでいる人にしか譲渡されない。

また、レスキューされた犬や猫たちも、迎えたいと思う人が遠方に住んでいると事後のケアが難しいため、譲渡の機会はありませんが現実だ。しかし、その枠を超えようという動きが始まった。県をまたぎ、日本中から集まって“新しい家族探し”を行う「大譲渡会」が、所沢の西武ドームで開かれたのだ。「しっぽネット」というこの試み、踏み出した一歩が、確実に、ペットたちの明るい未来へつながりますように。



幸せの輪を広げていく 卒業犬たちのオフ会

こ

こちらは新しい家族に迎えられて、幸せをつかんだ犬たちの集まり。CATNAP「小さな命を救うネットワーク」が主催する「卒業犬のオフ会」だ。年に一度、広々としたドッグランを貸し切って行われるこの会では、犬と、新しい家族と、レスキューして一時預かりをしていた仮親さんが大集合。「大きくなったね!」「元気そう〜」という挨拶が飛び交い、みんな笑顔がいっぱいだ。レスキューされた時の状態を知る仮親さんたちにとって、1年ぶりに会う“我が子”の幸せそうな様子は、何よりの喜び。その輪はどんどん広がっている。



子どもや老人と動物が同じだと言っているのではないんですよ。そもそも生きものを守るとはどういうことか、人間のモデルに照らし合わせると、わかりやすくなりますよね」

「5つの自由」があてはまる、すべての動物には、学校動物や動物園動物、産業動物なども含まれる。

「動物を犠牲にして人間が癒されるなどというのには、あり得ません。『原始の血の説』といわれているように、動物が安心してリラックスしている姿を見て、原始人は『肉食獣などが襲ってくる兆しはない、ここは安全』と思えたわけです。小鳥やシカがザワザワ騒いでいたら『何かある』と感じて落ち着かないでしょう。それは遺伝子レベルで組み込まれた、

人が潜在的に持っている反応であるという。人が安らぎを感じるためには、身近にいる動物が快適な状態でなければならぬということだ。

「1〜3月は、見直し作業の前半の『山場』と西山室長が言う。『人間の都合で不幸な目に遭っている動物があまりにも多い。野生生物もそうですし、飼育動物はもっとひどい状況にあるといえるかもしれない。なんとかそれを減らしたい。すぐにできることと、段階を踏まなければならないことがあると思いますが、とにかく結果的に少しでもゼロに近づけられるよう、全力を尽くしたいと考えています』動物を愛するものとして、すべての動物と人が共に幸せになるにはどうしたらいいか、動愛法改正を通して考えたい。



ペット研究会「互」
山崎恵子

Keiko Yamazaki

ペット研究家。ペット研究会「互」主宰。

国際基督教大学卒。

日本介助犬アカデミー常任理事、

優良家庭犬普及協会常任理事、

恵泉女学園大学非常勤講師。

動物に関する勉強会や季刊誌発行で、国内外の情報を集めている。

著書『ペットのしあわせ〜わが家がいっぱい』

(青木書店)ほか、訳書多数

左・写真提供/マース ジャパン リミテッド

H O T S T O C K S

ペットにまつわる
注目の話題や見逃せない情報
をご紹介します!



Amazon.co.jp®

「ペット休暇」がもたらす アマゾニアンへの恩恵とは



ペットの具合が悪くなった。
心配だけど、仕事を休ま
ないと病院へ連れてい

けない。どうしよう」——こんな悩みを抱える社内在籍の“飼い主さん”たちに、朗報が舞い込んだのは、ネットストア大手のアマゾンジャパン。昨年秋に、サイト内に新たに「ペット用品」ストアを開設したことに合わせ、社員が飼育するペットの急な病気や予防注射、看護などのために会社を休めるよう、パーソナル休暇の適用範囲を拡大したのです。

社員を対象としたアンケートでは、ペットを飼っていると回答した社員のうち、「ペットのために休みを取りたい」と答えた人が70%にのぼったこともあり、採用されたこの制度。「今まではペットのために休むと言うのは気が引けたけれど、これで正直に申告できるので、とてもありがたい」など、ペットを飼う社員からは感謝の声が上がっているそう。半休、全休を含めて、年に5日取ることができるパーソナル休暇の中で、ペットの名前や休む理由などを申請するというシステムになっています。

家族の一員であるペットとの生活がより安心できて楽しいものになれば、仕事へのモチベーションも上がり、「ペット用品」ストアをはじめとするサービスの向上にもつながるはず。現在、「ペット用品」ストアでは、アマゾンジャパンで働く“アマゾニアン”の中から選ばれた9名が、それぞれのペットライフやオススメのグッズを紹介しています。ユニークなペットたちの顔ぶれにも注目。そちらもぜひチェックしてみてください。



ペット用品ストアの特集「アマゾニアンとペットたち」に登場している面々。「名前を呼ぶと返事をする」のはAkiさんと暮らすコザクラインコのびよっち。猫はYukiさん宅のふー太（アメリカンショートヘア）。寂しがりで、どこでもついてくるそう。そしてヒョウモントカゲモドキの百間（ひゃっけん）は、人懐こくて脱皮上手！

Amazon.co.jpはAmazon.com, Inc.
またはその関連会社の商標です



<http://www.amazon.co.jp/>

From

リロバケーションズ 愛犬との大切な時間を さらに豊かにする 方法とは？

家

族の一員として暮らすというライフスタイルの変化とともに、ペットと一緒に旅を楽しみたいと望む飼い主さんが年々増えています。しかし、犬を連れた旅は、宿泊先や食事をする場所は満足のいくものなのか、あるいはペットをのびのびと遊ばせることができるか……など、なかなか思うような旅行先が見つからないのも、また事実です。

そんな悩みを解消するひとつの方法が、新しいスタイルの“別荘所有システム＝ポイントバケーションリロ”。購入費用は車1台分ぐらい、翌年からは年会費と清掃実費のみで、日本

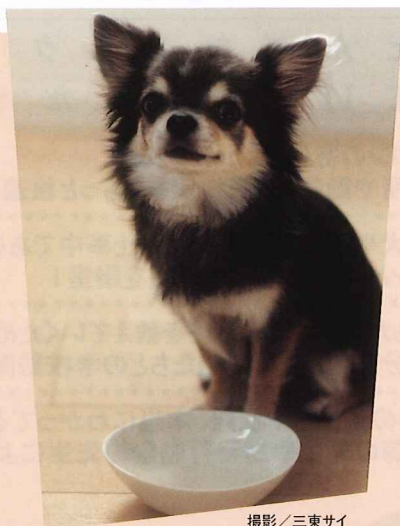
各地の海、山、温泉などさまざまな場所にある宿泊施設を、所有しているポイント分だけ利用できるというものです。別荘を1軒所有しようと思えば、最初の購入費用はかなりの金額になりますし、いざオーナーになれば、年間の維持費もバカになりません。このシステムならば、利用できるクラブの数だけ、愛犬との思い出も増えていくのです。

広々としたドッグランや、シャンプールーム、ドッグフォレストなど、ワンちゃんのための施設も充実。ぜひ宿泊を体験して、楽しさを実感してみてください。



愛犬と一緒に泊まれる施設は、箱根、伊豆、京都、山中湖、軽井沢に。コンシェルジェが周辺のプレイスポットを紹介してくれたり、また常駐のトリマーがシャンプーやトリミングをしてくれるというサービスも。100㎡の広々とした部屋、ジャグジーや温泉付きの施設もあり、これらスイートへの体験宿泊が1泊2食3000円です。随時募集中なので、要チェック。お申し込みは左記のURL、または ☎0120-707-336 (10時～19時) にて

https://www.pvr.jp/relo01/taiken_form.php



撮影／三東サイ
犬／ピコリ (チワワ)



ディズニーが大好きな方には、ミッキー・マウス、スティッチ、くまのプーさん、エコデザインの4種類から選べるウォーターサーバーも。しかも1年ごとに新しいデザインに変更可能です。

期間中は誰でも応募できる「クイズで当たる!」。

Hondaフィットハイブリッドか、太陽光発電システム購入補助券100万円分のいずれか、各1名様に。その他「申し込んで当たる」「紹介でもらえる」もあります。詳しくは右記のURLで



From

アクアクララ ペットとも共有したい “おいしい水”のある生活

毎

日の生活に欠くことのできない“水”。数多くのメーカーやブランドがあり、ペットボトルや家庭用ウォーターサーバーなどさまざまな形で提供されていて、「これ」というものに巡り合えない方も多いのでは。そんな中、徹底的に不純物を取り除いたクリアな水に、自社専用プラントで厳しく管理されたミネラルを加えた「まるやかでおいしい軟水」で、家庭用ウォーターサーバー満足度、市場シェアで共にNo.1 (※1) の座を獲得したのが、アクアクララです。

おいしい軟水は飲むだけでなく、ごはんを炊く時や、だしや味噌汁などを作る際に使用すると、おいしさがよ

り引き立つという効果もあります。また、安心でおいしい水をペットにも……という飼い主さんが、ペットに与える水をアクアクララに替えたところ、「以前よりたくさん飲むようになった」「ウォーターサーバーの前で催促する」という声も。冷たい水と熱いお湯(80～90℃)が、飲みたい時にすぐに注げる点も、ウォーターサーバーを使ってみてわかるうれしさです。3月31日まで10周年記念キャンペーンも実施中。試すのは今、です。

アクアクララコールセンター
☎0120-331-626

※1 2010年7月マイボイスコム調べ、およびライフメディア「家庭用ウォーターサーバー満足度調査2009秋」より

<http://www.aquacleara.co.jp/cp/>

すべてのペットの飼い主さんへ向けて、マガジン『Cuore』と、総合サイト『for Pets』を企画・制作している一般社団法人 ジャパンペットライフケア協会。私たちは、人とペットがもっと安心して快適で豊かに、終生ともに暮らしていくために必要な情報を発信しながら、よりよい共生のための様々なプロジェクトを企画し、読者の皆様やご協賛いただける企業と一緒に、そのプロジェクトを遂行していきたいと考えています。

たとえば、各地の動物愛護センターや保健所には老朽化した施設も多く、暖房や冷房装置がほとんどないような、過酷な状況の中で、保護された犬や猫たち、そしてその世話をする職員やボランティアの皆さんたちが日々を過ごしているのが現実です。

殺処分という運命から逃れて、せっかく新しい家族を待つことができるようになった犬や猫たちが、寒く凍えたケージで衰弱してしまうこともあります。職員やボランティアの皆さんは、厳しい予算の中から少しでも状況を改善したいと、小さな電気毛布を敷いてあげたり、カイロをしのばせたりするなどの努力を行っていますが、それでも幼い仔犬や仔猫には辛い状態が続きます。

また真夏には、命を救われた仔犬たちが犬パルボウイルスなどの感染症にうつらないように、冷房のない部屋で長袖の作業着に帽子、長靴を装着し、汗だくになって世話をする職員の方、あるいは消毒等の清掃ボランティアを行う方々がいます。窓を開けても涼しい風が吹き込むわけではなく、途方もない暑さの中で、小さな命が大切に守られているのです。

このような状況を少しでも改善するために「エアコンの購入とその取り付け工事」を行うプロジェクトを立ち上げるのはどうだろう？ いや、ほかにもっと動物愛護の現場で必要とされているものがあるのかも……。

私たちはなるべく多くの「動物愛護」

の現場へ足を運び、その様子を読者の皆様にお知らせするとともに、少しでも保護された動物たちが幸せになるため、そして殺処分がなくなっていくための施策を、皆様と一緒に考え、実現していきたいと思ひます。

共に一歩を踏み出していただける方は、ぜひ巻末の Fax シートで会員にご登録ください。何ができるか、知恵を出し合ひましょう。会費は無料です。皆様のご賛同を、心からお待ちしております。



左上／清掃ボランティアのスタッフが、仔犬たちのケージを消毒。取材時は猛暑の日だったので、全身びしょりの汗だくで数時間作業を行っていました。右上／寒さが厳しい施設では、職員さんの心遣いでこのような暖房シートが（写真／田村友孝）



一般社団法人 ジャパンペットライフケア協会は、 人とペットが終生、より安心で 快適に共生できるための 情報発信とともに、 様々なプロジェクトを 企画・実行していきます！

一般社団法人
ジャパンペットライフ
ケア協会への登録は、
巻末のFaxシートで
お申し込みください

今後、どんどんプロジェクトを
立ち上げていきます！たとえば…

- idea  1 エアコンの寄付で、保健所や動物愛護センターをもっと快適に！
- idea  2 盲導犬や聴導犬、介助犬が仕事であることを示すサインとなる「お仕事ウェア」を贈呈！
- idea  3 子どもたちに命の大切さを教えていくために、殺処分を逃れた犬や猫たちとの学校訪問を応援！
- idea  4 ペットの気持ちや状態、本当にわかってる？ 獣医師の先生や動物行動学の先生によるセミナーの実施！

FOR-
PETS

飼い主さんに
必要な情報はここで！
ペットのための総合サイト
『for Pets』、オープンします

<http://forpets-japan.com/>

医療や健康、住まい、しつけ、お出かけ、ショッピング……。ペットに関する信頼できる正しい情報を発信するサイト、『for Pets』がオープンします。すべての情報は獣医師の先生やしつけのプロなど、信頼できるガイドが執筆または監修。すべての飼い主さんの役に立つサイトを目指していきます。ぜひチェックしてください。



ペットライフをもっと楽しんでもいただくためのCuoreセレクトのプレゼント。
インターネット、携帯、Faxでご応募いただけます！

A 30名様 「乗馬体験1回コース ご招待券」

乗馬経験ゼロの初心者でも大丈夫！
乗馬クラブクレインで、マンツーマンの
乗馬体験ができる「乗馬体験1回コ
ース」のご招待券です。装具はレンタル
できるので気軽にご参加いただけ
ます。この機会に乗馬の素晴らしさを
ぜひ体験してください！

「乗馬体験1回コース」●所要時間：
約1時間半（騎乗時間：約30分）●
別途1,250円（装具レンタル代・税
込／保険代）がかかります。●対象：
身長130cm以上、9～70歳までの
方。●会場は全国29ヶ所から選べま
す。詳細は右記HPをご覧ください。

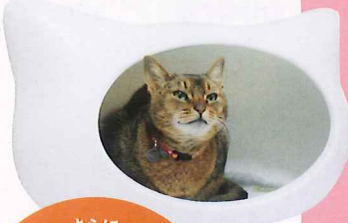


乗馬クラブクレイン京都
☎075-972-5972
<http://www.uma-crane.com/>

B 1名様 CAT BED 「ねころん」

P28で紹介したアマゾンのおす
すめ商品、キャットフェイス型ベッド。
どの角度から見てもキュートで柔ら
かなフォルムは、インテリアにも自然に
溶け込むユニークなデザイン。耐荷
重70kgの丈夫な一体成型型品でお
手入れも簡単！取り外し可能なふん
わりマットつきです。

「ねころん（しろ）」11,000円（税込・
参考価格）／オーエフティー●サイズ：
高さ約33×横約55×奥行き約32cm
●材質（本体）：高分子ポリエチレン
樹脂、（中敷）：表面はアクリル・裏側
はポリエステル●重量：約1.5kg●プ
レゼントカラー：ホワイト



さらに
ダブルチャンス！
「ねころん」に
ご応募の方から10名様に、
Amazonオリジナル
「2011年卓上カレンダー」と
「反射板つき
携帯ストラップ」を
プレゼント！



Amazon.co.jp®
<http://www.amazon.co.jp/>

C 2本セットで5名様 caco aromatherapy オリジナル 「スキンリメイクシャンプー& コンディショナー」



※画像はイメージです。

無添加の素材に100%天然精油を
ブレンドした犬用シャンプー&コンディ
ショナー。皮膚トラブルにポイント
を置いたメディカルアロマテラピーブ
レンドで、皮膚の活性化も期待できます。
飼い主さんも癒される自然な香りで、
愛犬とのシャンプータイムを楽しんで。
「スキンリメイクシャンプー&コンディ
ショナー」

株式会社VENIDA V-Pets事業部
☎03-3787-8557
<http://www.office-venida.com/v-pets>
e-mail info@office-venida.com

D 6名様 「ペーパーPot」

Ai collection



カラフルでコロんとした、シンプルでス
マートなデザインのペーパーホルダー。
ティッシュだけでなくトイレトペーパー
もセットして使えるので、ペットのトイレ
まわりに置いてお部屋全体の雰囲気を
壊しません。安全な塗料を使用してい
るのでペットやお子様がいる環境でも
安心です。

「ペーパーPot」2,835円（税込）
●プレゼントカラー：白磁・ライトグリー
ン・オレンジ（各2名様）
●ご希望のカラーをお選びください。

Ai collection
☎0761-77-5776
<http://www.ai-collection.jp/>

応募 要項

応募締切 ● 2011年5月4日まで
応募方法 ● 以下の3つの方法でご応募ください。

1 人とペットのための総合情報サイト
『for Pets』にアクセスして応募
<http://forpets-japan.com/>

2 携帯サイト『for Pets』にアクセスして応募

3 巻末のFax申し込み用紙で応募



※インターネット、携帯サイトまたは巻
末の応募用紙を使ったFax以外での
受け付けはいたしません。
※当選者の発表は発送をもって代え
させていただきます。
※ご提供いただきましたお客様の個
人情報は、個人情報保護法に関する
法令を遵守し、その取り扱いおよび保
護について、個人情報保護法の規
定に基づき、厳重かつ慎重に管理・
利用いたします。



cuore vol.1

COVER

写真 消忠之
犬 パッチ (パピヨン)
photo: Tadayuki Minamoto
dog: Patch

STAFF

Publisher
永島裕介
Yasuke Nagashima

Editor-in-chief
於保実佐子
Misako Oho
Art Director
大久保裕文
Hiroyuki Okubo (Better Days)

Staff Editor
高橋智美
Tomomi Takahashi
成瀬晶子
Akiko Naruse

Associate Editor & Writer
浅野恵子
Keiko Asano
荒井明子
Akiko Arai
江口真紀子
Makiko Eguchi
小野千穂
Chiho Ono
木根和美
Kazumi Kine
茶木真理子
Mariko Chaki
中村麻由美
Mayumi Nakamura
藤田りか子
Rikako Fujita

Illustration
阿部真由美
Mayumi Abe

Designer
柏木葉名子
Hanako Kashiwagi (Better Days)

Photographer
光神精一
Seichi Kyūin
三東サイ
Sai Santo
スギヤマオサム
Osamu Sugiyama
田村友孝
Tomotaka Tamura
消忠之
Tadayuki Minamoto

企画制作協力
一般社団法人
ジャパンペットライフケア協会

校正
聚珍社
Shueh-insha

発行
シルフィード株式会社
〒104-0061
東京都中央区銀座3-8-13
光生ビル4階
Tel. 03-5159-7705

印刷・製本
株式会社 プレスト

©CHILPHEED 2011
本誌掲載の記事、写真等の無断掲載、
複写を禁じます

Next Issue

次号は5月5日発行予定です



FAX 03-5159-7706

左の点線で切り取り、Fax用紙としてご使用ください

読者プレゼントお申し込み用紙

ご希望のプレゼント(1点)

- ☐ **A** 乗馬体験1回コース ご招待券
☐ **B** CAT BED「ねころん」
☐ **C** スキンリメイクシャンプー&コンディショナー
☐ **D** ペーパーPot (希望の色)

フリガナ
お名前

誕生日/ 年 月 日 性別 ☐ 男 ☐ 女

住所 〒 -

TEL

E-Mail

ご職業 ☐ 会社員 ☐ 自営業 ☐ 主婦 ☐ 学生 ☐ その他 ()

『Cuore』1号の感想をぜひお聞かせください

一般社団法人 ジャパンペットライフケア協会 登録シート

☐ 一般会員 (会費無料) に登録します

※プレゼントをお申し込みの方は、下記の情報は「同上」とご記入ください

フリガナ
お名前

誕生日/ 年 月 日 性別 ☐ 男 ☐ 女

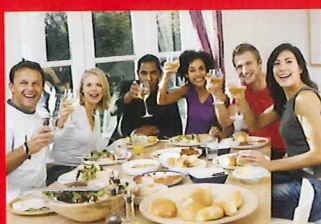
住所 〒 -

TEL

E-Mail

- 入会にあたりましては、この「登録シート」にご記入のうえ、Faxで送付してください。
 - 「登録シート」が到着し次第、ご登録のお礼状、および書類を送付させていただきます。
 - 一般会員の会費は無料です。
- 今後、プロジェクトを立案する都度、目標金額を設定し、募金のご案内をさせていただきます。

●一般社団法人 ジャパンペットライフケア協会
業務委託会社/シルフィード株式会社
〒104-0061 東京都中央区銀座3-8-13 光生ビル4階
Tel. 03-5159-7705 Fax. 03-5159-7706



特別宿泊体験にご招待します!



100m²スイートも 平日1泊2食付き

3,000円~

(税込)

1日20組
限定!!



土曜日・休前日 1泊2食付き 6,000円(税込)~

※ご宿泊受付期間・宿泊料金は、シーズンにより異なる場合がございます。お電話にてお問い合わせ下さい。

「これからの人生をもっと楽しもう!」という方はいらっしゃいませんか?

「別荘を使う分だけ所有する」新しいリゾートシステムとしてTV、新聞で話題の「ポイントパーケーションリロ」。その素晴らしさを知っていただくために、通常、会員様のみが利用できるリゾート施設の「特別宿泊体験プラン」をご用意いたしました。ぜひこの機会に宿泊体験されてはいかがでしょうか。

お好きな
リゾートを
お選び
ください。



ポイントパーケーション箱根&ドッグヴィラ



ヴァークススイート箱根



軽井沢



伊豆高原



南房総勝浦

温泉あり

ワンちゃん同伴可能ルーム有り(要予約)

※写真はイメージが含まれます。

※ペットROOM[※]ご利用の場合、3,150円の追加料金を頂戴いたします。(1室3匹まで) ※6名様までご利用可能です。(3歳以下は無料) ※一組一部屋のみのご利用となります。※表示金額は、2月1日時点の金額です。

●海、山、高原、温泉にセカンドハウスのある暮らしを「車一台分のコスト(初期費用200万~600万円※月々2万円台~)」で手に入れる方法とは一体どんなシステムなのか?

●実際にどんな素晴らしい時間が生まれているのか? をご案内させていただきます。

※弊社提携ローンをご利用100Pをご購入した場合の例となります。なお、シミュレーションですので実際のお借入れの際には必ず貸付機関をご確認ください。

宿泊体験ご参加条件

以下のご参加条件を満たしている方であれば、どなた様もご応募いただけます。

- 代表者が40歳以上・世帯主の年収が500万円以上で、既婚者の方はご夫婦またはご夫婦を含むご家族でご参加頂ける方(ご友人は不可とさせていただきます)
※ご家族はご本人・配偶者から2親等内までの方とさせていただきます。
※定年退職の方は金融資産(株式・預貯金)1,000万円以上の方を対象とさせていただきます。
- 現地で行われる90分程度のご説明会へ既婚者の方は必ずご夫婦で参加頂ける方
- 過去にポイントパーケーションリロの特別体験宿泊に参加されていない方(また、1泊1家族1部屋のみのご利用とさせていただきます。)

個人情報の取扱いについて 当社はお客様の個人情報を 1.営業及び営業のためのキャンペーン、イベント、商品などの情報提供 2.体験宿泊、見学会、イベントなどにおけるサービス業務提供及び施設維持管理 3.問合せ対応、資料発送など上記項目に付随する業務遂行に利用しております。また、保護措置を講じた上で提供先に個人情報の取り扱いを委託する場合があります。当社は、お客様(本人)より個人情報の開示、訂正、追加、削除、利用停止、委託停止、消去のお申し出があった場合、速やかに対応させていただきます。なお、個人情報のご提供は任意ですが、ご提供に同意頂けない場合、サービスをご利用いただけない場合がございます。

P1102

スイート1泊で
この価格です。
今すぐお電話
ください。

フリーダイヤル



インターネットからのお申し込み ▶▶▶ <http://www.pvr.jp/relo01/>

受付時間
10:00~19:00

当社は、TVCMや電話広告で馴染みの不動産管理・リノベーション・全国85万人の方に利用されている企業向け福利厚生サービス・リクラブの東証2部に上場するリログループが運営する会社です。

株式会社 リロパーケーションズ
安心の東証2部に上場するリロ・ホールディングスのグループ企業です。

